



MOTORAZR² V8



RÉFÉRENCES>>



“ADDENDUM IMPORTANT : veuillez noter que les informations à la page 33, sous la section « Synthèse vocale », devraient indiquer « Activez la synthèse vocale pour que votre téléphone lise à haute voix les informations d’identification de l’appelant (uniquement pour les messages), ... ».”

HELLOMOTO

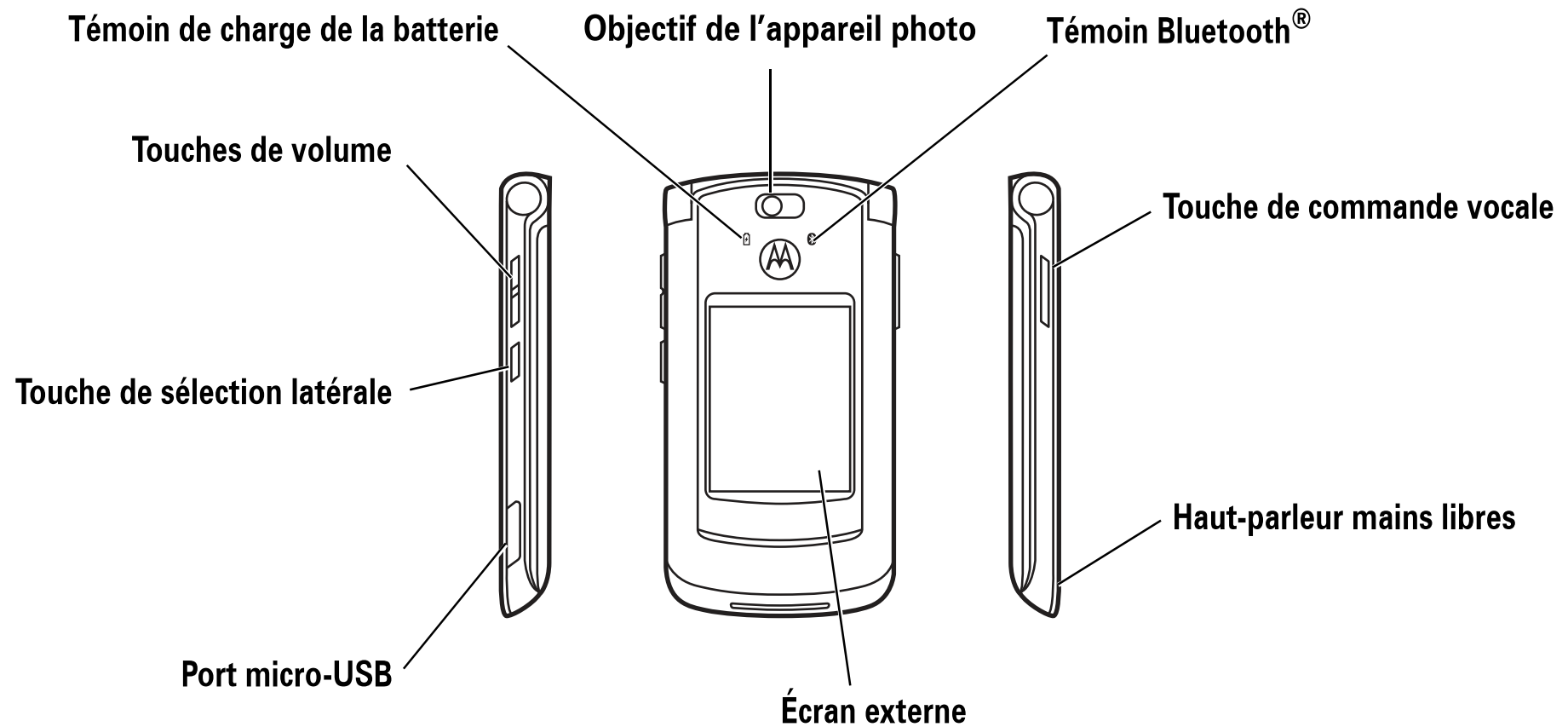
Avec sa nouvelle ligne encore plus pure, votre téléphone **MOTORAZR²** V8 est aussi plus robuste et plus performant.

- Votre **téléphone** peut désormais lire à voix haute des messages textuels, des informations d'identification de l'appelant et des options de menus (page 33).
- Transférez vos **morceaux de musique** favoris rapidement, grâce à la technologie haut-débit USB 2.0, et simplement avec Microsoft[®] Windows[®] Media Player 11 (voir le guide *PREMIERS PAS*).
- Prenez vos photos instantanément grâce à l'**appareil photo** 2 mégapixels avec mode rafale (page 50).
- Capturez les moments forts de votre vie sous forme de **clips vidéos** haute définition et téléchargez-les sur votre blog.
- Accédez à n'importe quel site **Web** comme sur votre ordinateur, grâce au navigateur HTML intégré (page 48).

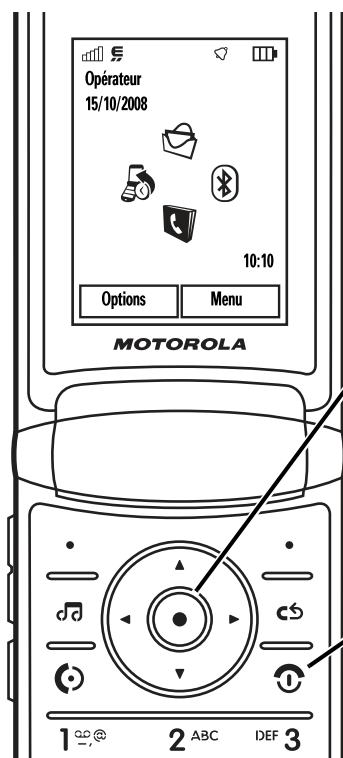
Le saviez-vous : votre téléphone vous permet d'effectuer toutes ces tâches rapidement et efficacement, grâce à son processeur puissant cadencé à 512 MHz (dix fois plus rapide que son célèbre prédécesseur, le RAZR). En raison de la finesse du boîtier, lorsque toute la puissance du processeur s'exprime, par exemple lorsque vous écoutez de la musique, regardez des vidéos ou surfez sur Internet, un dégagement de chaleur normal peut survenir.

Davantage d'informations : pour lire les instructions relatives aux différentes fonctions, appuyez sur la touche **Menu** > **(?) Aide**. Pour découvrir les tutoriaux Web et en savoir plus sur les fonctionnalités et les accessoires de votre téléphone, consultez notre site Web www.hellomoto.com.

Afin de vous familiariser avec votre nouveau téléphone portable GSM MOTORAZR² V8, voici une présentation rapide.



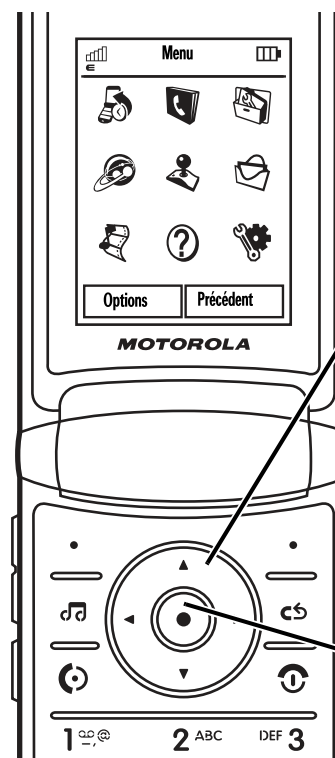
Écran d'accueil



2 Appuyez sur la *touche centrale* ◀●▶ pour ouvrir le **Menu Principal**.

1 Pour allumer votre téléphone, maintenez appuyée la *touche marche/arrêt* [power] jusqu'à ce que l'écran s'allume.

Menu principal



2 Appuyez sur la *touche de navigation* ◀○▶ vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour faire défiler la liste jusqu'à une option de menu.

1 Appuyez sur la *touche centrale* ◀●▶ pour la sélectionner.

Remarque : il s'agit de la présentation standard du menu principal et de l'écran d'accueil. **L'écran d'accueil et le menu principal de votre téléphone peuvent être différents.** Pour modifier les raccourcis de l'écran d'accueil et l'apparence du menu principal, reportez-vous au guide *PREMIERS PAS*.

Certaines des fonctions du téléphone portable sont soumises à des restrictions liées aux fonctionnalités et à la configuration du réseau de votre opérateur. En outre, il est possible que certaines fonctions ne soient pas activées par votre opérateur et/ou que la configuration du réseau de votre opérateur en limite les possibilités. Nous vous conseillons de contacter systématiquement votre opérateur pour en savoir plus concernant la disponibilité et les possibilités des fonctions. Les fonctions, possibilités, caractéristiques du produit et informations indiquées dans ce guide d'utilisation sont mises à jour et étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier ces informations sans préavis et à sa seule discrétion.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Les marques déposées de Bluetooth appartiennent à leur propriétaire et sont utilisées sous licence par Motorola, Inc. Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation et Windows XP et Windows Media sont des marques de Microsoft Corporation. Macintosh est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Tous les autres noms de produits et de services mentionnés sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© Motorola, Inc. 2007.

Attention : les modifications apportées au téléphone qui n'ont pas été expressément approuvées par Motorola annulent les capacités d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

Avertissement concernant les droits d'auteur couvrant les logiciels

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel sont susceptibles d'inclure des logiciels Motorola et de fournisseurs protégés par droits d'auteur, enregistrés dans des mémoires électroniques ou sur d'autres supports. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits à l'égard de ces logiciels à Motorola et à ses fournisseurs et leur réservent notamment les droits exclusifs de distribution et de reproduction. En vertu de ce qui précède et dans toute la mesure autorisée par la loi, les logiciels couverts par des droits d'auteur et contenus dans les produits Motorola ne peuvent être modifiés, soumis à ingénierie inverse, distribués ou reproduits sous aucune forme. Par ailleurs, l'acquisition de produits Motorola ne saurait accorder ni directement, ni par implication, préclusion ou de quelque autre manière que ce soit, de licence ou de droits sous couvert de droits d'auteur, de brevets ou d'applications brevetées de Motorola ou de l'un de ses fournisseurs, hormis la licence normale et non exclusive d'utiliser le produit Motorola gratuitement qui découle légalement de la vente dudit produit.

Sommaire

Informations de sécurité	7	Haut-parleur mains libres	33
Notification FCC	14	Codes et mots de passe	34
Utilisation et entretien	16	Verrouillage et déverrouillage des	
Conformité UE	17	touches externes	34
Informations relatives au recyclage	18	Verrouillage et déverrouillage du téléphone ..	35
Mise en route	19	Personnalisation	36
À propos de ce guide	19	Profils audio	36
Batterie	20	Date et heure	38
Fonctions de base	23	Thèmes	39
Écran	23	Apparence de l'écran	41
Saisie de texte	26	Organisation du menu principal	42
Volume	29	Options de réponse	43
Touche de navigation	29	Appels	44
Touche de sélection latérale	30	Désactivation d'une alerte d'appel	44
Écran externe	30	Historique des appels	44
Commandes vocales	30	Rappel	45
Synthèse vocale	33	Renvoi d'appel	45
		Affichage de l'appelant	45

Appels d'urgence	46	Autres fonctions	73
Boîte vocale	46	Options d'appel avancées	73
Divertissements	48	Contacts	76
Navigateur	48	Personnalisation avancée	81
Effectuer une recherche avec Google	49	Durée et coût des appels	83
Consulter votre compte e-mail	49	Fonction mains libres	84
Appareil photo	50	Réseau	85
Vidéo	53	Outils	86
Enregistrer un clip vidéo	53	Sécurité	89
Télécharger un clip vidéo sur un blog	55	Divertissement et jeux	89
Visualiser un clip vidéo	55	Données DAS	92
Messages	57	Informations de l'OMS	94
Message texte	57	Informations à propos du code source libre	95
Messagerie instantanée	61	Index	96
Connexions	63		
MOTOSYNC	63		
Explorateur	65		
Connexion par câbles	65		
Connexion sans fil Bluetooth®	67		
Mises à jour du téléphone	72		

Sécurité et informations générales

Cette section contient des informations importantes pour un fonctionnement sûr et efficace de votre appareil mobile. Lisez ces informations avant de l'utiliser.¹

Exposition à l'énergie des radiofréquences

Votre appareil mobile contient un émetteur-récepteur. Lorsqu'il est SOUS TENSION, il reçoit et émet des radiofréquences. Quand vous communiquez en utilisant votre appareil mobile, le système qui traite votre appel adapte le niveau de puissance de transmission de votre appareil mobile.

Voir la section relative aux conditions de réception de réseau.

-
1. Les informations fournies dans ce document annulent et remplacent les informations générales de sécurité des guides d'utilisation publiés avant le 01 mai 2007.

Votre appareil mobile Motorola est conçu conformément aux réglementations locales de votre pays concernant l'exposition des personnes à l'énergie des radiofréquences.

Précautions de fonctionnement

Pour des performances optimales de votre appareil mobile et pour s'assurer que l'exposition aux radiofréquences ne dépasse pas les limites établies par les normes applicables, suivez toujours les instructions et précautions suivantes.

Antenne externe

Si votre appareil mobile est muni d'une antenne externe, utilisez exclusivement une antenne fournie ou agréée par Motorola. L'utilisation d'antennes non agréées, les modifications ou les accessoires peuvent endommager l'appareil mobile et/ou peuvent aboutir à la non-conformité de votre appareil aux réglementations locales de votre pays.

NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque VOUS UTILISEZ l'appareil mobile. Cela pourrait avoir une incidence sur la qualité des appels et faire fonctionner l'appareil mobile à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

Fonctionnement du produit

Lorsque vous effectuez ou recevez un appel, utilisez votre appareil mobile normalement comme tout autre téléphone fixe.

A ce jour, aucune information scientifique n'a démontré le besoin de précautions spécifiques pour l'utilisation du téléphone. Par mesure de prudence, vous pouvez limiter l'exposition à l'énergie des radiofréquences en réduisant la durée des appels ou en utilisant des solutions mains-libres afin d'éloigner le téléphone de la tête et du corps.

Utilisez le plus souvent possible un accessoire mains-libres. Eloignez le téléphone mobile de certaines zones sensibles (telles que le ventre des femmes enceintes ou le bas ventre des adolescents).

Si vous conservez le portable sur vous, placez-le toujours dans un clip, un support, un étui, une pochette ou une bandoulière fourni ou approuvé par Motorola. Si vous n'utilisez aucun accessoire de fixation fourni ou approuvé par Motorola ou si vous transportez votre portable sur un tour de cou, maintenez le portable et son antenne à une distance minimum de 2,5 centimètres de votre corps lorsque vous êtes en communication.

Lorsque vous utilisez une fonction de transfert de données sur votre appareil mobile, avec ou sans câble accessoire, positionnez l'appareil mobile et l'antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

L'utilisation d'accessoires non fournis ou non agréés par Motorola peut provoquer le dépassement par votre appareil mobile des limites d'exposition à l'énergie des radiofréquences définies dans les données relatives au débit d'absorption spécifique. Pour obtenir la liste des accessoires fournis ou agréés par Motorola, visitez notre site Web à l'adresse : www.motorola.com.

Interférence de l'énergie des radiofréquences/Compatibilité

Presque tous les appareils électroniques sont soumis à l'interférence de l'énergie des radiofréquences émise par des sources externes s'ils ne sont pas convenablement protégés, conçus ou configurés d'une quelconque façon pour être compatibles avec cette énergie. Dans certaines circonstances, votre appareil mobile peut provoquer des interférences avec d'autres appareils.

Cet appareil est conforme au Chapitre 15 du Règlement de la Commission Fédérale de Communication des États-Unis. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer des interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Suivez les instructions pour éviter tout problème d'interférence

Mettez votre appareil mobile hors tension dans les établissements où sont affichées des instructions qui vous invitent à le faire.

Dans un avion, mettez votre appareil mobile hors tension dès que le personnel navigant vous demande de le faire. Si votre appareil mobile propose un mode « avion » ou une fonction similaire, demandez au personnel navigant si vous pouvez l'utiliser pendant le vol.

Implants médicaux

Si vous portez un implant médical comme un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, consultez votre médecin avant d'utiliser ce portable.

Les personnes portant un implant médical doivent observer les précautions suivantes :

- Éloignez TOUJOURS le portable à une distance de 20 centimètres minimum de l'implant médical lorsque l'appareil est SOUS TENSION.
- NE PAS porter l'appareil mobile dans une poche proche du cœur.

- Utilisez l'oreille opposée à l'implant médical pour réduire le risque d'interférences.
- METTRE IMMEDIATEMENT HORS TENSION l'appareil mobile, si vous soupçonnez le moindre problème d'interférences

Lisez et suivez les instructions du fabricant de votre implant médical. Si vous avez des questions relatives à l'utilisation de votre portable avec votre implant médical, consultez votre médecin.

Précautions au volant

Renseignez-vous sur les lois et réglementations en vigueur relatives à l'utilisation du téléphone au volant dans les zones où vous conduisez et respectez-les.

Lorsque vous utilisez votre portable au volant, veuillez respecter les remarques suivantes :

- Soyez avant tout attentif à la conduite et à la route. L'utilisation d'un portable peut être source de distraction. Interrompez-en immédiatement l'utilisation si vous n'arrivez pas à vous concentrer sur la conduite.

- Dans les pays où c'est autorisé, utilisez la solution mains-libres, si disponible.
- Dans les pays où c'est exigé, arrêtez-vous et garez votre véhicule avant d'effectuer un appel ou d'y répondre.
- Ne placez pas de portable dans la zone de déploiement des airbags.

Vous pouvez consulter les précautions à prendre au volant dans la section « Précautions au volant » de ce manuel et/ou sur le site Web de Motorola : www.motorola.com/callsmart.

Remarque : l'utilisation de votre téléphone portable au volant risque de détourner votre attention de la route. Mettez immédiatement fin à votre communication si vous n'arrivez pas à vous concentrer sur la conduite. En outre, l'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.

Avertissements relatifs au fonctionnement

Conformez-vous à la signalisation lors de l'utilisation d'appareils mobiles dans des lieux publics tels que les établissements de santé ou les zones de dynamitage.

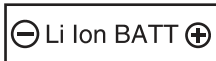
Atmosphères potentiellement explosives

Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent signalées mais pas toujours et peuvent inclure les zones de ravitaillement en carburant telles que les espaces sous les ponts des bateaux, les installations de transvasement ou d'entreposage de carburant ou de produits chimiques, les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que des grains, des poussières ou des poudres métalliques.

Si vous vous trouvez dans une telle zone, mettez votre appareil mobile hors tension et n'enlevez, n'installez ou ne chargez pas de batteries. Dans de telles zones, des étincelles peuvent se produire et provoquer une explosion ou un incendie.

Code symbole

Votre batterie, votre chargeur ou votre appareil mobile peuvent contenir certains symboles, définis comme suit :

Symbole	Définition
	Des consignes de sécurité importantes suivent.
	Ne jetez pas votre batterie ou votre appareil mobile dans le feu.
	Votre batterie ou votre appareil mobile doit être recyclé(e) conformément à la législation locale. Contactez l'organisme local de réglementation pour plus d'informations.
	Ne jetez pas votre batterie ou votre appareil mobile à la poubelle.
	Votre appareil mobile contient une batterie interne lithium-ion.

Symbole	Définition
	Votre batterie, chargeur ou appareil mobile ne doivent pas être exposés à l'humidité.
	A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
	Votre chargeur n'est à utiliser qu'à l'intérieur.
	Appareil à double isolation.

Batteries et chargeurs

Attention : Toute manipulation ou utilisation inappropriée des batteries peut présenter, entre autres, un risque d'incendie, d'explosion ou de fuite. Pour plus d'informations, consultez la section « Utilisation des batteries et sécurité relative aux batteries » de ce manuel.

Risques d'étranglement

Votre appareil mobile ou ses accessoires peuvent inclure des pièces détachées qui peuvent présenter un risque d'étranglement chez les jeunes enfants. Tenez votre appareil mobile et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Pièces en verre

Il est possible que certaines pièces de votre appareil mobile soient en verre. Ces pièces peuvent se casser si le produit tombe sur une surface dure ou reçoit un choc important. Dans ce cas, ne touchez pas le verre brisé et n'essayez pas de l'ôter. N'utilisez plus votre appareil mobile tant que le verre n'a pas été remplacé par un centre de service qualifié.

Crises d'épilepsie/ évanouissements

Certaines personnes sont sujettes à des crises d'épilepsie ou des évanouissements lorsqu'elles sont exposées à des lumières clignotantes, par exemple en jouant à des jeux vidéo. Ces crises peuvent se produire même si de telles réactions ne se sont jamais manifestées auparavant chez une personne.

Si vous avez été victime de crises d'épilepsie ou d'évanouissements ou si vous avez des antécédents médicaux dans votre famille, veuillez consulter un médecin avant de jouer à des jeux vidéo ou d'utiliser une fonction de lumières clignotantes sur votre appareil mobile.

En cas d'apparition de l'un des symptômes suivants, arrêtez d'utiliser votre appareil mobile et consultez un médecin : convulsions, contractions oculaires ou musculaires, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation. Afin de réduire les

risques, il est préférable de se positionner le plus loin possible de l'écran, de laisser les lumières allumées dans la pièce, de prendre une pause de 15 minutes toutes les heures et d'arrêter l'utilisation de l'appareil si vous êtes très fatigué.

Mouvements répétitifs

Lorsque vous effectuez des actions répétitives telles la pression des touches ou la saisie de caractères avec les doigts, vous pouvez ressentir des douleurs au niveau des doigts, des bras, des épaules, de la nuque ou dans d'autres parties du corps. Si vous ressentez toujours une gêne pendant ou après une telle utilisation, arrêtez l'utilisation de votre appareil et consultez un médecin.

Avertissement de la FCC aux utilisateurs

La déclaration suivante s'applique à tous les produits ayant reçu la certification FCC. Les produits concernés arborent le logo FCC et/ou un identifiant FCC au format FCC-ID : xxxxxx inscrit sur leur étiquette.

Aucun changement ou modification apporté par l'utilisateur au présent appareil n'est autorisé par Motorola. Tout changement ou modification est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil. Voir 47 CFR Sec. 15.21.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement répond aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet équipement doit accepter toute interférence subie qui risque de provoquer un dysfonctionnement. Voir 47 CFR Sec. 15.19(3).

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser une énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences avec les radiocommunications. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans certaines installations.

Si l'appareil provoque des interférences nuisibles au niveau de la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être détecté en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur doit essayer d'éliminer ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.

- Augmenter la distance qui sépare l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise électrique appartenant à un circuit différent de celui de la prise sur laquelle est branché le récepteur.
- Demander de l'aide à un revendeur ou à un technicien radio/TV expérimenté.

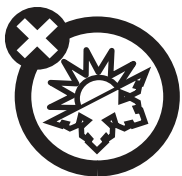
Utilisation et entretien

Pour garantir la longévité de votre téléphone Motorola, veuillez à le préserver des éléments suivants :



Liquides de toute nature

N'exposez jamais votre téléphone à de l'eau, à la pluie, à une atmosphère très humide, à la sueur ou à toute autre source d'humidité. Si le téléphone est mouillé, n'essayez pas de le sécher en le plaçant dans un four ou à l'aide d'un sèche-cheveux car cela pourrait l'endommager.



Froid et chaleur extrêmes

Évitez les températures inférieures à 0°C ou supérieures à 45°C.



Micro-ondes

Ne mettez jamais votre téléphone à sécher dans un four à micro-ondes.



Corps étrangers

Ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de la poussière, du sable, de la nourriture ou tout autre corps étranger.



Détergents

Pour nettoyer votre téléphone, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais d'alcool ni de détergents.



Chocs

Ne laissez jamais tomber votre téléphone.

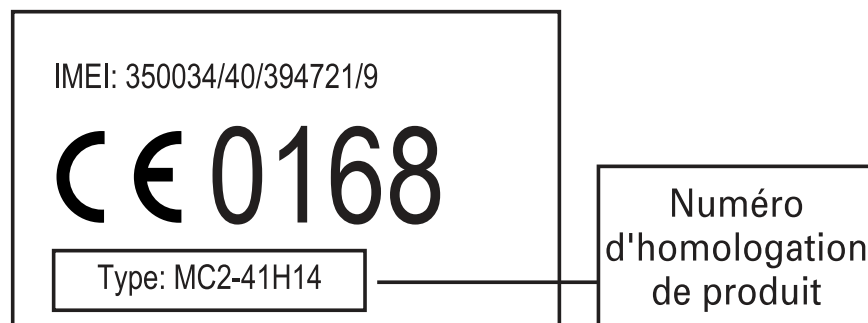
Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne



Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec

- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse www.motorola.com/rtte. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.



Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

Protection de l'environnement par le recyclage



La présence de ce symbole sur un produit Motorola signifie que le produit ne doit pas être jeté dans votre poubelle.

agréé par Motorola le plus proche. Pour plus d'informations sur les systèmes de recyclage nationaux approuvés par Motorola et sur les activités de recyclage de Motorola, visitez le site Web suivant : www.motorola.com/recycling.

Mise au rebut de votre portable et des accessoires

Ne jetez aucun portable ou accessoire électrique, tel qu'un chargeur, un kit piéton ou une batterie, dans votre poubelle. Ces éléments doivent être mis au rebut de manière appropriée conformément aux systèmes de collecte et de recyclage mis en place dans votre pays ou région. Vous pouvez également renvoyer les portables et accessoires électriques à l'un des Centres de Service

Mise au rebut de l'emballage de votre portable et du manuel

L'emballage du produit et les manuels doivent seulement être mis au rebut conformément aux systèmes de collecte et de recyclage mis en place dans votre pays. Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités compétentes.

Mise en route

Attention : avant d'utiliser votre téléphone pour la première fois, veuillez prendre connaissance des *informations de sécurité essentielles* mentionnées dans le guide de l'utilisateur. Revoyez régulièrement ces informations de manière à vous rappeler comment utiliser votre téléphone en toute sécurité.

À propos de ce guide

Ce guide explique comment trouver une fonction de menu :

Trouver la fonction :  >  **Messages** > **Nouveau message**

À partir de l'écran d'accueil :

- 1 Appuyez sur la *touche centrale*  pour ouvrir le menu.
- 2 Appuyez sur la *touche de navigation*  pour faire défiler la liste jusqu'à l'indicateur  **Messages**, puis appuyez sur la *touche centrale*  pour le sélectionner.

- 3 Appuyez sur la touche de navigation  pour faire défiler la liste jusqu'à l'option **Nouveau message**, puis appuyez sur la touche centrale  pour la sélectionner.

Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide :

symboles



Cette icône indique les fonctions soumises à des conditions liées au réseau que vous utilisez, à votre carte SIM ou à votre abonnement. Elles peuvent dans ce cas ne pas être disponibles dans toutes les zones géographiques. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.



Ce symbole identifie les fonctions pour lesquelles un accessoire en option est nécessaire.

Batterie

Chargement de la batterie

Conseil : les batteries Motorola sont dotées de circuits qui les protègent contre les surcharges.

Remarque : vous pouvez charger votre batterie en reliant un câble entre le port micro-USB de votre téléphone et le port USB d'un ordinateur. Les deux appareils doivent être allumés et les pilotes appropriés doivent être installés sur votre ordinateur. Un câble USB Motorola Original et son logiciel peuvent être fournis avec votre téléphone. Ces accessoires sont également vendus séparément.



Utilisation de la batterie et règles de sécurité

- **Motorola recommande l'utilisation exclusive de batteries et de chargeurs de batterie**



Motorola. La garantie ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batteries non homologués par Motorola.

Attention : l'utilisation de batteries ou de chargeurs non qualifiés peut vous exposer à un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou autre. Toute utilisation incorrecte de la batterie ou utilisation d'une batterie endommagée peut provoquer un incendie, une explosion ou tout autre danger.

- Toute manipulation de la batterie par des enfants doit être soumise à une stricte vigilance.

- **Important** : les téléphones portables Motorola sont conçus pour fonctionner de façon optimale avec des batteries qualifiées. Si un message tel que **Batterie incorrecte** ou **Charge impossible** s'affiche sur l'écran de votre téléphone, suivez la procédure ci-dessous :
 - Retirez la batterie et vérifiez qu'elle comporte bien l'hologramme Motorola « Original Equipment ».
 - Si elle ne comporte aucun hologramme, il ne s'agit alors pas d'une batterie qualifiée.
 - Si elle comporte un hologramme, remplacez-la et chargez la nouvelle batterie.
 - Si le message continue de s'afficher, contactez un centre de réparation agréé Motorola.
- Les batteries neuves ou stockées pendant de longues périodes peuvent nécessiter un temps de charge plus long.
- **Précautions de mise en charge** : il est préférable de charger les batteries à température ambiante. N'exposez jamais les batteries à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C pendant la charge. Emportez toujours votre téléphone portable lorsque vous quittez votre véhicule.
- Lorsque vous n'utilisez pas votre batterie pendant un certain temps, rangez-la dans un endroit frais et sec.
- Avec le temps, l'autonomie de la batterie diminue. Le temps d'utilisation entre deux charges peut donc diminuer et impliquer des temps de charge plus fréquents ou plus longs.

- **Évitez d'endommager la batterie et le téléphone portable.** Ne pas tenter de démonter, ouvrir, écraser, plier, déformer, percer, découper ou immerger la batterie ou le téléphone portable. Évitez également de faire tomber la batterie ou le téléphone portable, en particulier sur une surface dure. Si votre batterie ou votre téléphone portable est néanmoins endommagé, apportez-le à un centre de réparation agréé Motorola avant toute réutilisation. N'essayez **pas** de le faire sécher avec un appareil électrique ou autre source de chaleur, comme un sèche-cheveux ou un four à micro-ondes.
- **Manipulez une batterie chargée avec soin** en particulier lorsque celle-ci est placée dans une poche, un portefeuille ou autre endroit contenant des objets métalliques. Le contact avec des objets métalliques (bijoux, clés, chaînes) peut provoquer un court-circuit, entraînant la surchauffe de la batterie et un risque de dommage ou de lésion.

Jetez rapidement les batteries usagées, conformément à la réglementation locale.



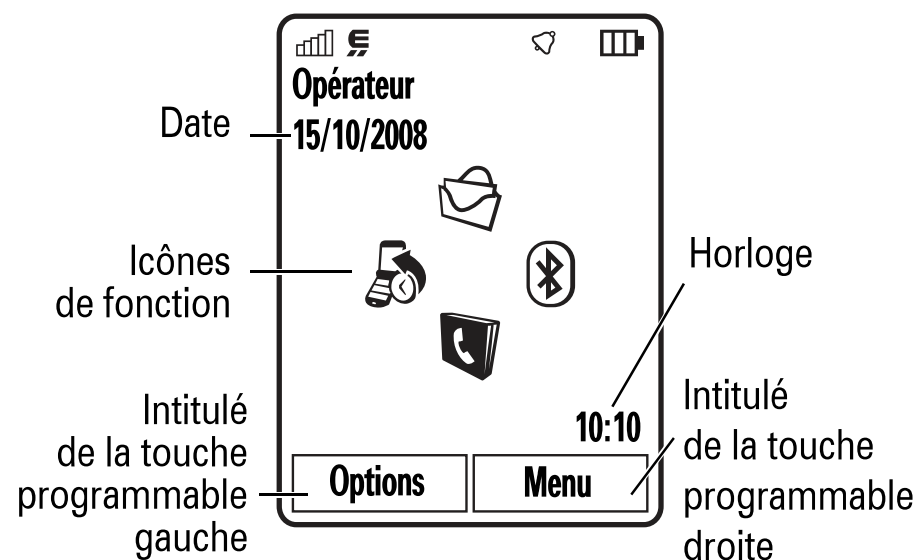
Pour vous informer sur les méthodes de mise au rebut appropriées pour les batteries, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

Avertissement : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser.

Fonctions de base

Écran

Lorsque vous allumez votre téléphone, l'écran d'accueil apparaît.



Remarque : en fonction de votre opérateur, votre écran d'accueil peut être différent de celui illustré ci-après.



Pour passer un appel depuis l'écran d'accueil, appuyez sur les touches numériques, puis sur .

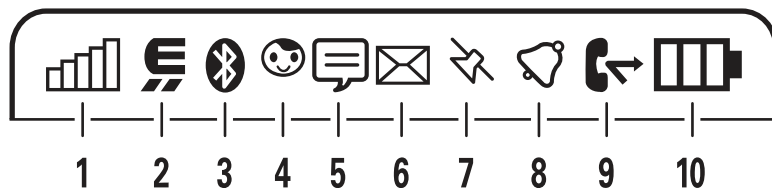
Appuyez sur la *touche centrale*  ou sur la touche programmable **Menu** pour ouvrir le menu principal.

Appuyez sur **Options** dans l'écran d'accueil pour verrouiller les touches externes (latérales), régler une alerte, prendre une photo ou envoyer un message, modifier le mode d'alerte, activer le mode avion ou personnaliser l'écran d'accueil.

Appuyez sur la *touche de navigation*  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour accéder aux options de menu de base. Pour afficher, masquer ou modifier les icônes associées à ces fonctions sur l'écran d'accueil, reportez-vous au guide *PREMIERS PAS*.

Conseil : pour obtenir de l'aide, appuyez sur la touche **Menu principal** >  **Aide**. Sélectionnez une rubrique de l'**Aide** pour rechercher des informations sur les fonctions du téléphone.

Les indicateurs d'état suivants s'affichent en haut de l'écran d'accueil :



1 Indicateur de puissance du signal – Indique l'intensité de la connexion du réseau sans fil.

2 Indicateur EDGE/GPRS – Indique que votre téléphone utilise une connexion *EDGE* (Enhanced Data for GSM Evolution) haut débit  ou *GPRS* (General Packet Radio Service) .



3 Indicateur Bluetooth® – Indique l'état de la connexion Bluetooth :

 bleu fixe = option Bluetooth activée

 vert fixe = connexion Bluetooth établie

 bleu clignotant = mode de recherche Bluetooth

4 Indicateur de messagerie instantanée – Indique l'état de votre messagerie instantanée :



 (vert) = en ligne  = hors ligne

 = occupée  = invisible

 (gris) = invisible pour la messagerie instantanée

5 Indicateur IM – Apparaît lorsque vous recevez un nouveau message instantané.



- 6 Indicateur de message** – Apparaît lorsque vous recevez un nouveau message (textuel ou vocal). Voici les autres indicateurs pouvant s'afficher :

 = e-mail

 = message vocal

 = message texte

- 7 Indicateur de localisation** – Affiche  lorsque votre téléphone fournit des informations permettant de vous localiser par rapport au réseau ou  lorsque cette fonction est désactivée.



- 8 Indicateur de mode** – Indique le mode d'alerte sélectionné :

 = mode sonnerie

 = mode silencieux

 = mode vibreur

 = mode vibreur, puis mélodie

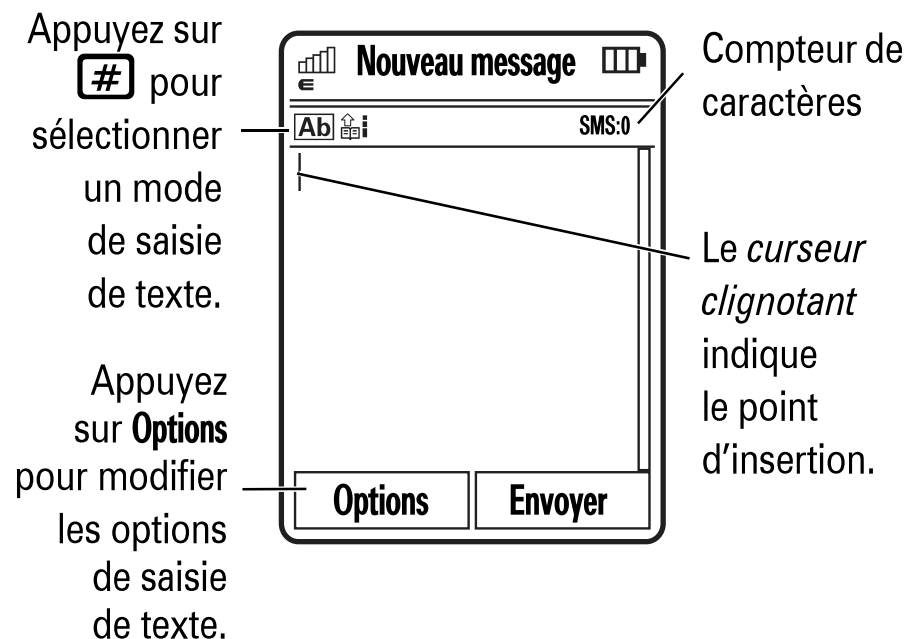
- 9 Indicateur de ligne active** – Affiche  pour indiquer un appel actif ou  pour indiquer que le renvoi d'appel est activé.



- 10 Indicateur de charge de batterie** – Les barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie lorsque le message **Batterie faible** apparaît.

Saisie de texte

Certaines fonctions permettent la saisie de texte.



Modes de saisie de texte

	Mode iTAP (voir page 27)
	Mode de saisie manuelle (voir page 28)
	Mode numérique (voir page 28)
	Mode symbole (voir page 29)

Pour **modifier** la langue ainsi que les réglages de saisie :

Trouver la fonction : > Paramètres > Configuration
tél. > Mode saisie de texte

Modifier la casse du texte : appuyez sur pour modifier la casse du texte et tout mettre en majuscule () , mettre la lettre suivante en majuscule () ou mettre la lettre suivante en minuscule (aucun symbole).

Activer l'acquisition de mots : votre téléphone peut mémoriser les mots que vous saisissez afin d'améliorer la prédiction de mots et la saisie automatique. Appuyez sur **Options > Mode saisie de texte > Activer la prédiction de mots > Apprendre mes mots**. Votre téléphone affiche  lorsque la fonction est activée.

Activer la saisie automatique : réglez votre téléphone pour qu'il devine le reste du mot lorsque vous saisissez trois caractères ou plus sur une même ligne. Saisissez un mot, puis appuyez sur **Options > Mode saisie de texte > Activer la prédiction de mots > Saisie semi-auto**. Votre téléphone affiche  lorsque l'acquisition de mots est activée.

Saisir une ponctuation : appuyez sur  pour saisir la ponctuation ou d'autres caractères.

Modifier ou supprimer du texte : appuyez sur  pour déplacer le curseur à droite du texte à modifier. Appuyez sur la *touche de suppression/retour*  pour effacer le caractère à gauche du curseur. Maintenez  enfoncé pour effacer le mot entier.

Mode iTAP

Appuyez sur  dans un écran de saisie pour passer du mode iTAP au mode de saisie intuitive. Votre téléphone affiche  à l'écran.

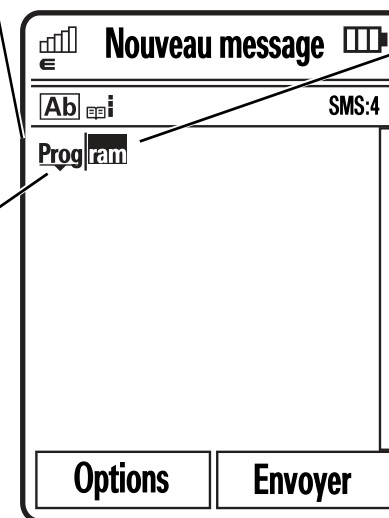
Le mode iTAP vous permet de saisir des mots avec une seule pression de touche par lettre. Le téléphone anticipe la suite du mot au fur et à mesure de la saisie.

Par exemple, si vous appuyez sur    , voici ce qui s'affiche :

Appuyez sur  pour saisir **Prog** et un espace.

Appuyez sur  vers le haut et le bas pour afficher d'autres mots.

Appuyez sur  pour sélectionner un mot.



Vous pouvez activer la saisie automatique () ou la désactiver () .

Appuyez sur  pour effacer le caractère à gauche du curseur.

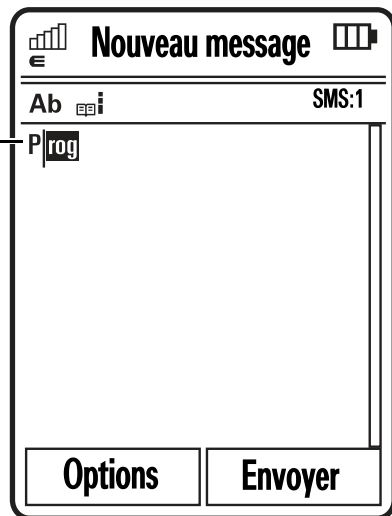
Mode de saisie manuelle

Appuyez sur **[#]** dans un écran de saisie pour passer en mode de saisie manuelle. Votre téléphone affiche **[Ab]** à l'écran.

Pour la saisie de texte, appuyez à plusieurs reprises sur une touche du clavier pour faites défiler les lettres et les chiffres. Répétez cette étape pour saisir chacune des lettres.

Par exemple, si vous appuyez une fois sur **[7]**, voici ce qui s'affiche :

Le caractère s'affiche au point d'insertion.



Au bout de deux secondes, le caractère est accepté et le curseur passe à la position suivante.

Lorsque la saisie automatique est activée, votre téléphone essaie de deviner le reste du mot :

- Appuyez sur **[•••]** pour sélectionner le mot suggéré.
- Appuyez sur **[•→]** vers la droite pour saisir le mot suggéré, puis saisissez un espace.
- Si le mot suggéré ne vous convient pas, continuez à entrer les autres lettres à l'aide des touches du clavier.

Mode numérique

Appuyez sur **[#]** dans un écran de saisie de texte jusqu'à ce que **[123]** apparaisse à l'écran. Appuyez sur les touches numériques pour saisir les chiffres de votre choix.

Conseil : si vous avez juste besoin d'un chiffre, maintenez appuyée une touche numérique pour passer momentanément en mode numérique.

Mode symbole

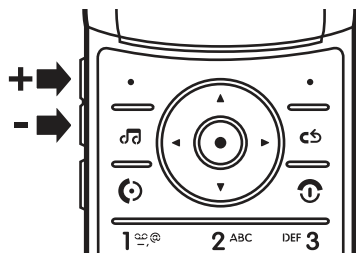
Appuyez sur  dans un écran de saisie de texte jusqu'à ce que  apparaisse à l'écran. L'écran affiche le symbole correspondant à chaque touche du clavier. Appuyez sur  vers le haut ou le bas à plusieurs reprises pour afficher les différents symboles.

Pour insérer un symbole, appuyez sur la touche correspondante ou faites défiler la liste jusqu'à ce symbole, puis appuyez sur .

Volume

Appuyez sur les touches de volume pour :

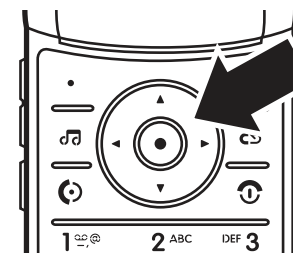
- désactiver une alerte d'appel entrant.
- modifier le volume de l'écouteur ou du haut-parleur au cours d'un appel.
- modifier le volume de lecture d'un morceau de musique ou d'un clip vidéo.



- régler le mode d'alerte de votre téléphone depuis l'écran d'accueil (appuyez sur les touches de volume pour faire défiler la liste jusqu'au mode souhaité, puis appuyez sur  ou la touche de sélection latérale afin de sélectionner le mode choisi).

Touche de navigation

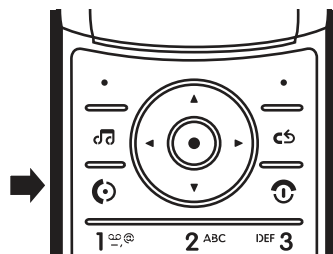
Appuyez sur la touche de navigation  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour faire défiler les options de menu. Pour sélectionner un élément, appuyez sur .



Touche de sélection latérale

La touche de sélection latérale permet d'exécuter de nombreuses fonctions.

Par exemple, vous pouvez appuyer sur la touche de sélection latérale pour sélectionner une option de menu (au lieu d'appuyer sur .



Conseil : appuyez sur la touche de sélection latérale depuis l'écran d'accueil pour activer l'appareil photo.

Écran externe

Lorsque le clapet de votre téléphone est fermé, l'écran externe affiche l'heure, l'état du téléphone, les appels entrants et d'autres événements. Pour obtenir une liste des indicateurs d'état, reportez-vous à la page 24.

Sélection d'un mode de sonnerie dans l'écran externe

Appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté du téléphone, depuis l'écran externe et faites défiler la liste jusqu'au mode souhaité, puis appuyez sur la touche de sélection latérale pour le sélectionner.

Commandes vocales

Vous pouvez utiliser les commandes vocales pour donner des instructions à votre téléphone.

Remarque : les commandes vocales ne sont pas disponibles dans toutes les langues.

Utilisation des commandes vocales pour appeler

Vous pouvez appeler un contact de votre répertoire en prononçant son nom ou appeler un numéro en prononçant les chiffres qui le composent.

1 Maintenez appuyée la *touche de commande vocale* externe située sur le côté de votre téléphone. Le téléphone charge le logiciel de reconnaissance vocale, puis vous demande de prononcer une commande ou un nom.

2 Attendez le bip sonore, puis prononcez le nom d'un contact tel qu'il apparaît dans votre répertoire. Votre téléphone confirme le nom et passe l'appel.

ou

Dites « **Composer un numéro** ». Votre téléphone vous demande alors de prononcer les chiffres qui composent le numéro de téléphone. Prononcez les chiffres. Votre téléphone confirme le numéro et passe l'appel.

Conseils :

- Vous pouvez prononcer ensemble le nom d'un contact et un type de numéro. Par exemple, dites « Michel Martin portable » pour appeler le numéro de portable enregistré pour Michel Martin.

- Pour obtenir de l'aide sur les commandes vocales, appuyez sur la touche de commande vocale située sur le côté de votre téléphone, puis sur **Aide**.

Sélection des fonctions du téléphone via les commandes vocales

Vous pouvez utiliser les commandes vocales pour ouvrir des applications et exécuter de nombreuses fonctions de base du téléphone.

- 1** Maintenez appuyée la touche de commande vocale externe située sur le côté de votre téléphone. Le téléphone vous demande de prononcer une commande.
- 2** Attendez le bip sonore, puis prononcez une commande à partir de la liste ci-dessous.

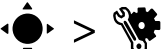
Commandes vocales
« <i>Nom</i> »
« Composer le numéro »
« Envoyer un message à <i>nom du contact</i> »
« Vérifier le calendrier »
« Vérifier les nouveaux messages »
« Vérifier nouvel email »
« Ajouter un nouveau contact »
« Portable à commande vocale »
« Vérifier la batterie »
« Vérifier le signal »
« Vérifier l'heure »
« Vérifier la date »
« Ouvrir installation »
« Ouvrir appels récents »
« Ouvrir thème »

Commandes vocales
« Ouvrir l'appareil photo »
« Ouvrir le navigateur »
« Mode avion »
« Éteindre mode avion »
« Configurer sonneries »
« Mode normal »
« Mode vibration »
« Mode silencieux »

Conseil : appuyez sur la touche de commande vocale située sur le côté de votre téléphone, puis relâchez-la pour afficher la liste des commandes vocales.

Synthèse vocale

Activez la synthèse vocale pour que votre téléphone lise à haute voix les informations d'identification de l'appelant, le nom des fonctions de menu ou des contacts de votre répertoire et les messages reçus et pour qu'il réponde aux commandes des fonctions du téléphone.

Trouver la fonction :  **Paramètres**

> **Configuration tél.** > **Téléphone interactif**

Raccourci : maintenez appuyée la touche de commande vocale externe située sur le côté de votre téléphone. Lorsque le téléphone vous demande de prononcer une commande, dites « Portable à commande vocale ».

Haut-parleur mains libres

Pendant un appel, appuyez sur **Options** > **Activer HP** pour activer le haut-parleur mains libres. L'indicateur du haut-parleur s'affiche à l'écran jusqu'à ce que vous le désactiviez (appuyez sur **Options** > **Désactiver HP**) ou que vous mettiez fin à l'appel.

Remarque : l'utilisation de votre téléphone portable au volant risque de détourner votre attention de la route. Mettez immédiatement fin à votre communication si vous n'arrivez pas à vous concentrer sur la conduite. En outre, l'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces appareils.

Codes et mots de passe

Le **code de déverrouillage** à quatre chiffres du téléphone est réglé par défaut sur **1234**. Le **code de sécurité** à six chiffres est réglé par défaut sur **000000**.

Si votre opérateur n'a pas modifié ces codes, nous vous conseillons de le faire :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité > Gestion mots de passe

Vous pouvez également modifier vos mots de passe **PIN de carte SIM** ou votre mot de passe de limitation d'appels.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage : à l'invite **Veillez vérifier le code de déverrouillage**, essayez de saisir 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. En cas d'échec, appuyez sur  pour saisir votre code de sécurité à six chiffres.

Si vous oubliez d'autres codes : si vous oubliez votre code de sécurité, votre code PIN de carte SIM, votre code PIN2 ou le mot de passe de limitation d'appel, contactez votre opérateur.

Verrouillage et déverrouillage des touches externes

Vous pouvez verrouiller les touches externes de votre téléphone lorsque celui-ci est fermé, afin d'éviter toute activation accidentelle des touches (par exemple, lorsque vous transportez votre téléphone dans un sac ou une poche).

Pour **verrouiller manuellement** les touches externes : fermez le téléphone, puis maintenez appuyée la touche de sélection latérale. Les touches externes restent verrouillées jusqu'à ce que vous ouvriez le téléphone.

Pour **verrouiller automatiquement** les touches externes lorsque le téléphone est inactif et fermé :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité
> Verr. touches ext. > Temporisation

Vous pouvez temporiser le verrouillage des touches externes (**2 secondes, 4 secondes ou 8 secondes**). Les touches sont verrouillées lorsque vous fermez le téléphone et déverrouillées lorsque vous l'ouvrez.

Pour **désactiver** le verrouillage automatique :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité
> Verr. touches ext. > Temporisation > Désact.

Pour **déverrouiller** les touches externes : maintenez appuyée la touche de sélection latérale.

Verrouillage et déverrouillage du téléphone

Pour éviter que d'autres personnes utilisent votre téléphone, vous avez la possibilité de le verrouiller. Pour verrouiller ou déverrouiller votre téléphone, vous avez besoin du code de déverrouillage à quatre chiffres.

Pour **verrouiller manuellement** votre téléphone :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité
> Verrouillage tél. > Verrou. immédiat

Pour **verrouiller automatiquement** votre téléphone à chaque fois que vous l'éteignez :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité
> Verrouillage tél. > Verrou. au démarrage > Activer

Vous pouvez toujours passer des appels d'urgence lorsque le téléphone est verrouillé (voir page 46).

Personnalisation

Profils audio

Vous pouvez modifier rapidement le profil audio de votre téléphone et le style d'alerte associé selon votre activité ou votre environnement. Chaque profil utilise une série différente de sonneries ou de vibrations pour les appels entrants et les autres événements. L'indicateur de style d'alerte s'affiche en haut de l'écran d'accueil :

 **Sonnerie seule**

 **Silencieux**

 **Vibreur seul**

 **Vibrer puis sonner**

Pour changer de profil : appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté de votre téléphone, depuis l'écran d'accueil. Vous pouvez également appuyer sur **Options > Style d'alerte** ou **Changer de profil** à partir de l'écran d'accueil.

Le style **Silencieux** empêche votre téléphone de sonner ou de vibrer jusqu'à ce qu'un autre style soit sélectionné.

Raccourci : à partir de l'écran d'accueil, maintenez appuyée la touche  pour définir rapidement le mode sur **Vibreur seul**.

Modification des paramètres du type d'alerte

Vous pouvez modifier la sonnerie utilisée par le type d'alerte par défaut pour les appels entrants et les autres événements. Vous pouvez également modifier les paramètres du volume de sonnerie du mode d'alerte, du volume des touches du clavier et du volume multimédia. Pour les cartes SIM à double ligne, vous pouvez sélectionner différentes sonneries pour identifier les appels entrants sur la ligne 1 ou la ligne 2.

Remarque : vous ne pouvez pas sélectionner de sonnerie pour le mode **Silencieux**, ni modifier les paramètres de certains types d'alerte.

Trouver la fonction :   >  Paramètres > Profils
> Style d'alerte > type d'alerte

- 1 Appuyez sur   vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **alertes** , **volume** , **messages**  ou **paramètres** .
- 2 Appuyez sur   vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'au paramètre d'alerte ou de volume à modifier, puis appuyez sur  .
- 3 Sélectionnez la valeur du paramètre de votre choix.
- 4 Appuyez sur **Précédent** pour terminer les réglages et enregistrer vos modifications.

Pour **réinitialiser** les paramètres par défaut d'un type d'alerte :

Trouver la fonction :   >  Paramètres > Profils
> Style d'alerte > type d'alerte, appuyez sur **Options**
> Remise à zéro.

Création d'un nouveau profil

Pour créer un **nouveau** mode avec les sonneries et les paramètres de volume que vous avez définis :

Trouver la fonction :   >  Paramètres > Profils
> Style d'alerte > type d'alerte

- 1 Modifiez les paramètres du type d'alerte conformément à la section précédente.
- 2 Appuyez sur **Options** > **Enreg. en profil**.
- 3 Saisissez un nom pour le nouveau mode, puis appuyez sur **Enregistrer** pour l'enregistrer.

Pour créer des modes **supplémentaires** :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils, appuyez sur Options > **Nouveau profil**.

Remarque : les styles d'alerte peuvent également être paramétrés par thème. Lorsque vous définissez un nouveau thème, vous pouvez choisir d'appliquer les paramètres d'alerte de ce thème au profil en cours. Le profil en cours **change** alors pour adopter les paramètres d'alerte du nouveau thème.

Modification ou suppression de profils audio

Pour **modifier** un profil :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils, faites défiler la liste jusqu'au profil, puis appuyez sur Options > **Modifier**.

Remarque : vous ne pouvez pas modifier le profil **Silencieux**, ni changer les paramètres de certains profils.

Pour **supprimer** un profil défini par l'utilisateur :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils, faites défiler la liste jusqu'au profil, puis appuyez sur Options > **Supprimer**.

Restauration des paramètres d'origine des profils audio

Pour supprimer tous les profils définis par l'utilisateur et restaurer les paramètres par défaut des profils prédéfinis de votre téléphone :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils, appuyez sur Options > **Restaurer paramètres audio**.

Date et heure

Votre téléphone peut mettre à jour automatiquement l'heure et la date. Il utilise la date et l'heure pour l'**Agenda**.

Pour **synchroniser** l'heure et la date avec le réseau :



Trouver la fonction :   >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > MàJ auto. heure > Activée

Pour régler **manuellement** la date et l'heure :

Trouver la fonction :   >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > MàJ auto. heure > Désactivée,
puis > Heure et Date

Pour régler manuellement l'heure et la date, appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour faire défiler la liste jusqu'à un paramètre, puis appuyez sur  vers le haut ou le bas pour le modifier. Appuyez sur **Définir** pour enregistrer vos paramètres.

Pour afficher une horloge numérique au format **12 heures ou 24 heures** sur l'écran d'accueil :

Trouver la fonction :   >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > Format de l'heure > 12 heures
ou 24 heures

Pour définir le **format de la date** sur l'écran d'accueil :

Trouver la fonction :   >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > Format de date

Pour sélectionner votre **fuseau horaire** :

Trouver la fonction :   >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > Fuseau horaire, puis
sélectionnez une ville située dans votre fuseau horaire.

Raccourci : appuyez sur les touches du clavier pour saisir les premières lettres de la ville recherchée.

Thèmes

Utilisez un *thème* pour personnaliser l'apparence et le son de votre téléphone.



Les thèmes se composent généralement d'un papier peint, d'un économiseur d'écran et d'une sonnerie.

Pour **appliquer** un thème :

Trouver la fonction :   >  Paramètres > Thèmes
> *thème*

À partir de l'écran d'accueil, vous pouvez également appuyer sur **Options** > **Personnaliser l'écran d'accueil** > **Modifier le thème**.

Pour **télécharger** un thème, reportez-vous à la page 48.

Pour **supprimer** un thème :

Trouver la fonction :  >  **Paramètres** > **Thèmes**, faites défiler la liste jusqu'au thème, puis appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Supprimer**.

Remarque : vous pouvez supprimer uniquement les thèmes téléchargés ou ceux que vous avez créés.

Modification d'un thème

Trouver la fonction :  >  **Paramètres** > **Thèmes**, faites défiler la liste jusqu'au thème, puis appuyez sur **Options** > **Modifier**.

- 1 Appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **sons**  ou **images** .

- 2 Appuyez sur  vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'au paramètre à modifier, puis appuyez sur .

- 3 Faites défiler la liste jusqu'au fichier image ou son de votre choix, puis sélectionnez-le.

- 4 Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer les modifications de votre thème.

Le **Papier peint** s'affiche en image de fond de l'écran d'accueil.

Le **Ecran de veille** apparaît lorsque aucune activité n'est détectée pendant un laps de temps défini. Pour définir cet intervalle, reportez-vous à la section suivante.

L'option **Skins** permet de définir l'apparence de l'écran de votre téléphone.

Pour **réinitialiser** les paramètres par défaut d'un thème modifié :

Trouver la fonction :  >  **Paramètres** > **Thèmes** > *thème*, appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Remise à zéro**.

Pour **restaurer** le thème par défaut de votre téléphone :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Thèmes,
appuyez sur Options > Gérer > Restaurer paramètre par défaut.

Création d'un nouveau thème

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Thèmes,
appuyez sur Options > Nouveau ou Créer une copie.

Apparence de l'écran

Pour régler la **luminosité** de l'écran :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Affichage > Luminosité

Pour prolonger l'autonomie de la batterie,
le **retro-éclairage** du clavier peut s'éteindre lorsque
vous n'utilisez pas le téléphone. Pour définir l'intervalle
de temporisation du rétro-éclairage :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Affichage > Délai rétroéclairage

Pour prolonger l'autonomie de la batterie, l'**écran**
peut être désactivé lorsque vous n'utilisez pas votre
téléphone. Pour définir l'intervalle de temporisation
de l'écran :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Affichage > Délai inact. affichage

Pour définir l'intervalle de temporisation de
l'**économiseur d'écran** :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Affichage > Délai inact. écr. veille

Remarque : pour afficher l'économiseur d'écran,
le paramètre **Délai inact. affichage** doit être supérieur
au paramètre **Délai inact. écr. veille**.

Conseil : pour prolonger l'autonomie de votre batterie,
désactivez l'économiseur d'écran.

Organisation du menu principal

Personnalisez le menu principal à votre convenance.

Fonctions
Créer un nouveau dossier dans le menu principal : Dans le menu principal, appuyez sur Options > Nouv. dossier . Saisissez un nom pour le dossier, sélectionnez une icône pour identifier le dossier, puis appuyez sur Enregistrer .
Créer un sous-dossier Pour créer un sous-dossier dans un dossier existant : Ouvrez le dossier, puis appuyez sur Options > Nouv. dossier .
Déplacer une fonction vers un nouveau dossier Faites défiler jusqu'à la fonction de menu que vous souhaitez déplacer, appuyez sur Options > Déplacer , faites défiler la liste jusqu'au dossier de destination, puis appuyez sur Insérer .

Fonctions

Supprimer un dossier

Déplacez toutes les fonctions de menu et les sous-dossiers hors du dossier, faites défiler la liste jusqu'au dossier à supprimer, puis appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Suppr. dossier**.

Déplacer une fonction de niveau inférieur vers le menu principal

Cette opération s'applique aux fonctions situées dans les dossiers  **Multimédia**,  **Outils** et  **Accès WAP**.

Faites défiler la liste jusqu'à la fonction que vous souhaitez déplacer, appuyez sur **Options** > **Déplacer** > **Menu principal**, puis sur **Insérer**.

Fonctions

Affecter une icône d'image personnelle dans le menu principal

Vous pouvez affecter des icônes graphiques ou des icônes d'images personnelles aux dossiers  **Multimédia**,  **Outils** et  **Accès WAP**.

Faites défiler la liste jusqu'au dossier du menu principal, puis appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Modif. dossier**. Sélectionnez une icône graphique ou appuyez sur **Options** > **Aller à Images** > *image* pour sélectionner une image personnelle. Appuyez sur **Enregistrer** pour affecter l'icône au dossier du menu principal.

Changer l'ordre du menu principal

Dans le menu principal, appuyez sur **Options** > **Réorganiser**, faites défiler jusqu'à la fonction de menu que vous souhaitez déplacer, appuyez sur **Attraper**, faites défiler la liste jusqu'à l'emplacement de destination, puis appuyez sur **Insérer**.

Options de réponse

Vous pouvez utiliser différentes méthodes pour répondre à un appel entrant. Pour activer et désactiver une option de réponse :

Trouver la fonction :  >  **Paramètres**

> **Configuration appels** > **En communication** > **Mode de réponse**

Options

Tte touche=réponse

Répondre en appuyant sur n'importe quelle touche.

Réponse en ouvrant

Répondre en ouvrant le clapet.

Vous pouvez toujours appuyer sur  pour répondre à un appel.

Appels

Désactivation d'une alerte d'appel

Appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté de votre téléphone, pour désactiver la sonnerie avant de répondre.

Historique des appels

Votre téléphone garde en mémoire les listes d'appels entrants et sortants, même pour les appels qui n'ont pas abouti. Les appels les plus récents apparaissent en premier. Les appels les plus anciens sont supprimés au fur et à mesure que de nouveaux appels sont ajoutés.

Raccourci : appuyez sur  depuis l'écran d'accueil pour afficher l'Historique.

Trouver la fonction :  >  **Historique**, appuyez sur  pour sélectionner la liste **Appels émis**, **Appels Manqués**, **Appels répondus** ou **Historique**.

Faites défiler la liste jusqu'à un appel. Les icônes indiquent s'il s'agit d'un appel entrant , sortant  ou manqué . Une coche en regard de l'icône indique que l'appel a abouti.

- Pour appeler le numéro sélectionné, appuyez sur .
- Pour afficher les détails de l'appel (comme la date et l'heure), appuyez sur .
- Appuyez sur **Options** pour sélectionner les options des appels récents ou les durées ou les coûts des appels (voir page 83).

Rappel

- 1 Appuyez sur  depuis l'écran d'accueil pour afficher l'Histoire.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au numéro que vous souhaitez appeler, puis appuyez sur .

Si vous entendez que la **ligne est occupée** et si **Echec de l'appel** s'affiche, appuyez sur  ou sur  **Essayer** pour rappeler le numéro. Lorsque l'appel aboutit, votre téléphone affiche **Connecté** et établit la connexion.

Renvoi d'appel

Votre téléphone mémorise les appels restés sans réponse et affiche **X appel(s) manqué(s)**, X correspondant au nombre d'appels manqués.

- 1 Lorsque le message **X appel(s) manqué(s)** s'affiche, appuyez sur  pour afficher la liste **Appels Manqués**. Faites défiler la liste jusqu'au numéro que vous souhaitez rappeler, puis appuyez sur .

Affichage de l'appelant

L'identification de la ligne appelante affiche le numéro des appels entrants sur l'écran de votre téléphone.



Votre téléphone affiche le nom et l'image de l'appelant lorsqu'ils sont enregistrés dans le répertoire ou bien **Appel entrant...** lorsque les informations d'affichage de l'appelant ne sont pas disponibles.

Remarque : les images dédiées ne sont pas disponibles pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Conseil : pour savoir qui vous appelle sans même regarder votre téléphone en attribuant une sonnerie particulière à vos contacts, reportez-vous à la page 78.

Pour afficher ou masquer votre numéro de téléphone lors de l'appel sortant suivant, composez un numéro, puis appuyez sur **Options > Afficher N°** ou **Masquer N°**.

Pour afficher ou masquer **votre numéro de téléphone** pour tous les appels :

Trouver la fonction :  >  Paramètres

> Configuration appels > En communication > Affich./Masquer N°

> Tous les appels > Afficher N° ou Masquer N°.

Appels d'urgence

Votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que le 112, que vous pouvez appeler à tout moment, même si votre téléphone est verrouillé.

Remarque : vérifiez auprès de votre opérateur les numéros d'urgence, car ils varient selon les pays. Votre téléphone risque de ne pas fonctionner partout. Il est parfois impossible d'effectuer un appel d'urgence en raison de problèmes liés au réseau, à l'environnement ou aux interférences. Évitez de dépendre exclusivement de votre téléphone sans fil pour vos communications essentielles, notamment en cas d'urgence médicale.

Pour appeler un numéro d'urgence : allumez votre téléphone, fermez toutes les applications ouvertes, comme les jeux, composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche d'envoi  pour émettre l'appel.

Boîte vocale

Les messages vocaux que vous recevez sont enregistrés sur le réseau. Pour écouter vos messages, vous devez appeler votre boîte vocale.



Remarque : il est possible que votre opérateur propose des informations complémentaires concernant l'utilisation de cette fonction.

À la **réception** d'un message vocal, votre téléphone affiche **Nouveau message vocal** et l'indicateur de nouveau message .

Pour **vérifier** le contenu de la messagerie vocale :

📶 > 📧 **Messages** > **Boîte vocale**

Raccourci : votre opérateur peut enregistrer votre numéro de boîte vocale sous le numéro abrégé 1. Ainsi, il vous suffit de maintenir la touche **1** appuyée depuis l'écran d'accueil pour écouter vos messages vocaux.

Divertissements

Navigateur

Utilisez le navigateur HTML de votre téléphone pour naviguer sur vos sites Web préférés, télécharger des clips vidéo sur un site de blog vidéo ou télécharger des fichiers et des applications sur votre téléphone. Connectez-vous à votre compte de messagerie Internet pour vérifier vos e-mails.

Pour **lancer** le navigateur :

Trouver la fonction :  >  **Accès Web** > **Navigateur**

Appuyez sur  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour naviguer parmi les pages Web. Faites défiler la page jusqu'à un lien, puis appuyez sur  pour le sélectionner. Appuyez à tout moment sur **Précédent** pour revenir à l'écran précédent.

Certaines pages Web contiennent une fenêtre de saisie de texte permettant d'échanger des informations avec un site Web. Faites défiler la page jusqu'à la fenêtre, sélectionnez-la, puis saisissez votre texte (pour plus d'informations sur la saisie de texte, voir page 26).

Pour **accéder à une page Web**, appuyez sur **Options** > **Aller à la page**, saisissez l'adresse du site Web, puis appuyez sur **Aller**.

Pour ajouter la page Web en cours **aux favoris**, appuyez sur **Options** > **Page active** > **Ajouter favori**.

Pour accéder à **une page Web ajoutée aux favoris**, appuyez sur **Options** > **Mes favoris** > *favori*.

Pour **télécharger** un clip vidéo sur un site de blog vidéo, reportez-vous au *guide* PREMIERS PAS.

Pour **télécharger** un fichier multimédia, un thème ou un jeu ou une application Java™ sur votre téléphone, accédez à la page contenant le lien vers le fichier, faites défiler la page jusqu'au lien et sélectionnez-le.

Pour **quitter** le navigateur, appuyez sur **Options > Quitter**.

Effectuer une recherche avec Google

Utilisez le navigateur de votre téléphone pour effectuer une recherche sur le Web à l'aide du site Web Google.

Trouver la fonction :  >  **Accès Web > Navigateur**

- 1 Appuyez sur **Options > Mes favoris**.
- 2 Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'au favori **Google**, puis appuyez sur  pour le sélectionner.
- 3 Appuyez sur  pour sélectionner la fenêtre de saisie de texte Google.

- 4 Saisissez un objet de recherche dans la fenêtre de saisie de texte.
- 5 Appuyez sur  vers le bas pour faire défiler la page jusqu'à la touche Rechercher de Google, puis appuyez sur  pour la sélectionner.

Le navigateur affiche les résultats de votre recherche.

Consulter votre compte e-mail

Vérifiez vos comptes **e-mails** personnels sur le Web (fonction également appelée Webmail).

Trouver la fonction :  >  **Accès Web > Navigateur**

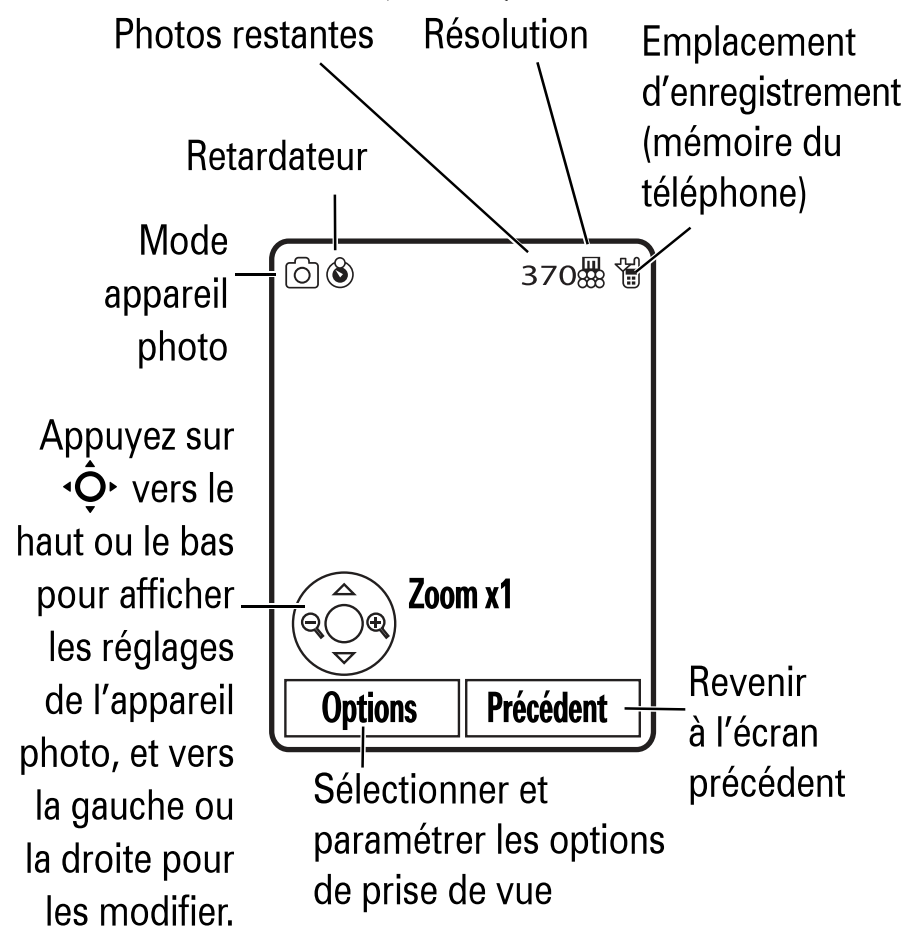
- 1 Appuyez sur **Options > Aller à la page**.
- 2 Saisissez l'adresse URL de votre compte e-mail Web, puis appuyez sur **Aller**.

Appareil photo

L'appareil photo numérique 2 mégapixels de votre téléphone peut prendre des photos à une résolution pouvant atteindre 1 200 x 1 600 pixels. Cadrez et prenez une photo, puis appuyez sur **Envoyer** pour la partager avec vos amis.

Prise d'une photo

Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Appareil photo**



Pour prendre la photo cadrée dans le viseur, appuyez sur .

- Pour enregistrer la photo, appuyez sur .
- Pour envoyer la photo dans un message, appuyez sur **Envoyer** (voir page 57). 
- Pour supprimer la photo, appuyez sur la touche de suppression/retour .
- Pour sélectionner d'autres options pour les photos, appuyez sur **Options**. Vous avez le choix entre les options **Enregistrer**, **Rejeter**, **Envoyer** (dans un message, un e-mail ou via une connexion Bluetooth®), **Appliquer à** (un papier peint, un économiseur d'écran, un nouveau contact ou un contact existant), **Modifier**, or **Imprimer via** (une connexion Bluetooth ou USB).

Envoi automatique

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il envoie automatiquement les photos que vous prenez à une liste de contacts prédéfinie.

Pour utiliser l'envoi automatique, vous devez d'abord activer l'enregistrement automatique :

Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, appuyez sur **Options** > **Paramètres** > **Enregistrement auto.** > **Activer.**

Activez ensuite l'envoi automatique :

Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, appuyez sur **Options** > **Paramètres** > **Envoi auto** > **Activer.**

Pour définir les destinataires de vos photos :

Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, appuyez sur **Options** > **Paramètres** > **Destinataires msg.**

Conseil : si vous souhaitez envoyer votre photo dans un message multimédia, sa résolution doit être définie sur **Miniature**, **Basse** ou **Moyenne**. Pour définir la résolution, appuyez sur  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, puis sur **Options** > **Paramètres** > **Paramètres Photo** > **Résolution**.

Auto-portrait

Quand le viseur est actif, vous pouvez fermer le téléphone pour voir l'image cadrée dans le viseur sur l'écran externe. Appuyez sur la touche de sélection latérale (voir illustration page 2) pour prendre une photo. Votre téléphone stocke automatiquement les photos prises avec le téléphone fermé.

Réglages de l'appareil photo

Lorsque le viseur est actif, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options de l'appareil photo :

Options
Capturer Prendre une photo.
Médiathèque Afficher, modifier et supprimer les images et les photos enregistrées.
Caméra vidéo Passer en mode caméra vidéo.
Retardateur Régler le retardateur pour prendre une photo.
Mode rafale Paramétrer l'appareil photo pour prendre une séquence de plusieurs photos.

Options

Paramètres

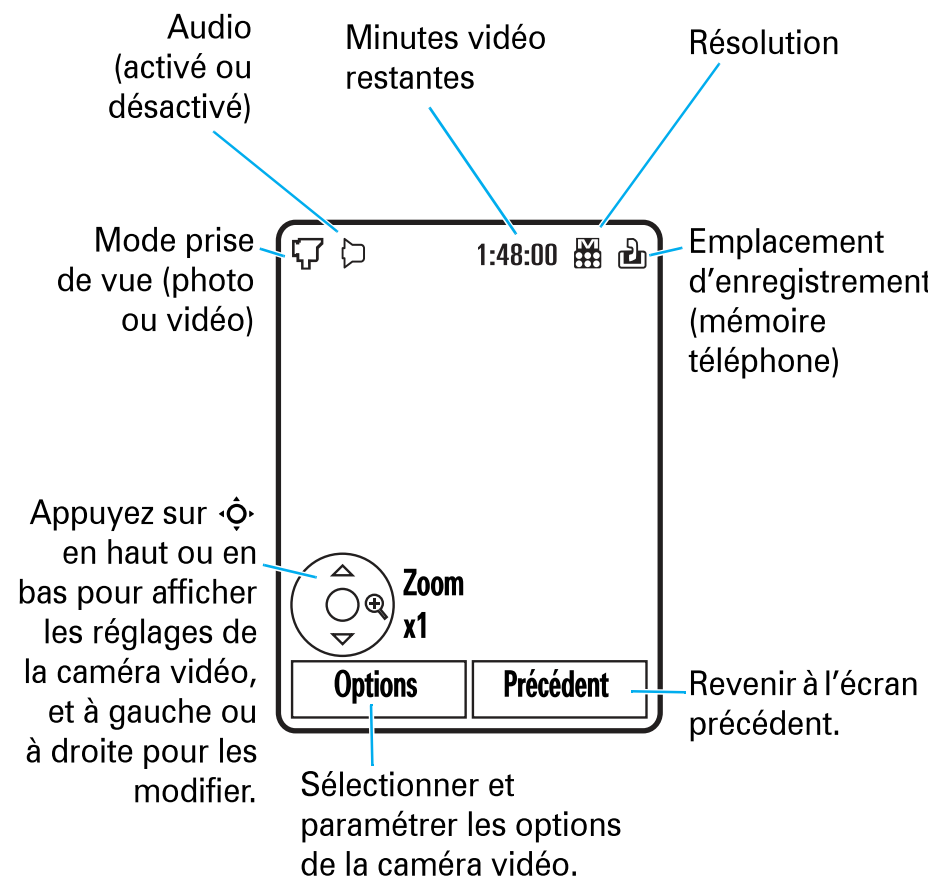
Personnaliser les paramètres de l'appareil photo et de la caméra vidéo :

- **Durée relecture**
- **Bruitage obturateur**
- **Nom par défaut**
- **Enregistrement auto.**
- **Envoi auto**
- **Destinataires msg**
- **Paramètres Photo**
- **Résolution**
- **Qualité**
- **Paramètres vidéo**
- **Résolution**
- **Qualité**
- **Taille vidéo**

Vidéo

Enregistrer un clip vidéo

Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Caméra**



- 1 Appuyez sur  pour commencer l'enregistrement du clip vidéo.
- 2 Appuyez sur **Arrêter** pour arrêter l'enregistrement du clip vidéo.
 - Pour stocker le clip vidéo, appuyez sur .
 - Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer la vidéo dans un message. 
 - Pour supprimer le clip vidéo, appuyez sur la touche de suppression/retour .
 - Pour sélectionner d'autres options pour les clips vidéo, appuyez sur **Options**. Vous avez le choix entre les options **Enregistrer**, **Rejeter**, **Envoyer** (dans un message, un e-mail ou via une connexion Bluetooth) ou **Aperçu** pour prévisualiser le clip vidéo.

Conseil : si vous souhaitez envoyer votre clip vidéo dans un message multimédia, sa durée doit être réglée sur **MMS court** ou **MMS long**. Pour définir la durée, appuyez sur  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, puis sur **Options** > **Paramètres** > **Paramètres vidéo** > **Taille vidéo**.

Lorsque le viseur est actif, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options d'enregistrement vidéo :

Options
Capturer Démarrer l'enregistrement vidéo.
Médiathèque Afficher, modifier et supprimer les clips vidéo enregistrés.
Appareil photo Passer en mode appareil photo.
Activer micro/Mode muet Activer/Désactiver l'enregistrement audio.
Paramètres Personnaliser les paramètres de l'appareil photo et de la caméra vidéo (voir page 52).

Télécharger un clip vidéo sur un blog

Vous pouvez télécharger le clip vidéo que vous avez enregistré sur votre blog :

- 1 Lancez le navigateur de votre téléphone (appuyez sur  >  **Accès Web** > **Navigateur**).
- 2 Accédez à un site Web de service de blogs vidéo.
- 3 Connectez-vous à votre compte.
- 4 Faites défiler jusqu'à **Upload Videos**, puis appuyez sur .
- 5 Suivez les indications pour naviguer jusqu'au clip vidéo que vous voulez télécharger, puis appuyez sur .
- 6 Faites défiler jusqu'à **Upload**, puis appuyez sur .

Votre téléphone télécharge le clip vidéo sur le blog.

Visualiser un clip vidéo

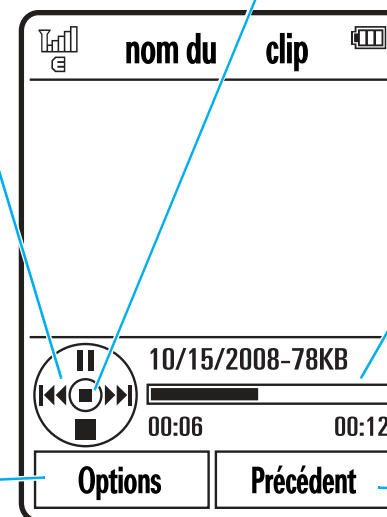
Votre téléphone peut lire les types de fichiers vidéo suivants : MPEG4 + AAC, H.263 + AAC et Real Video + Audio.

Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Vidéos**

> *clip vidéo*

Appuyez vers le haut sur  pour commencer la lecture ou mettre en pause et appuyez vers le bas pour arrêter. Appuyez sur  vers la gauche ou la droite afin de passer au clip vidéo précédent ou suivant.

Appuyez sur  pour sélectionner un affichage en taille réelle ou plein écran.



Le compteur affiche le % de lecture.

Sélectionner et paramétrer les options de la caméra vidéo.

Revenir à l'écran précédent.

Pendant la lecture d'un clip vidéo, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options de lecture vidéo.

Remarque : les options de votre téléphone peuvent varier. La plupart des options s'appliquent aux clips vidéo enregistrés par l'utilisateur et non aux clips pré-installés.

Options
Plein écran Afficher le clip vidéo en plein écran (appuyez sur  pour rétablir la taille réelle).
Gérer Afficher les Propriétés d'un clip vidéo, telles que le nom du fichier, son type et sa taille.
Supprimer Supprimer un clip vidéo.
Zoom Afficher le clip vidéo à sa taille réelle ou l'agrandir/le réduire pour l'afficher en plein écran.

Options
Envoyer Envoyer le clip vidéo dans un message ou un e-mail ou le transférer vers un autre appareil via une connexion Bluetooth.
Utiliser Btooth/Utiliser mobile Lorsque l'option Bluetooth est activée, sélectionnez Utiliser Btooth pour diriger la bande son (le cas échéant) vers un casque Bluetooth. Lorsque la connexion audio Bluetooth est activée, sélectionnez Utiliser mobile pour diriger le son de nouveau vers le téléphone. Remarque : cette option ne s'affiche que si l'option Bluetooth est activée.
Configuration Régler les paramètres vidéo.

Messages

Message texte

Envoi d'un message texte

Un message texte peut contenir du texte et des images, des sons, ou d'autres fichiers multimédia. Vous pouvez ajouter plusieurs pages à un message et mettre sur chaque page du texte et des objets multimédias. Vous pouvez envoyer un message à d'autres téléphones acceptant les SMS ou vers des adresses e-mail.



Trouver la fonction :  >  **Messages** > **Nouveau message**

- 1 Saisissez du texte sur la page affichée à l'aide du clavier (pour plus d'informations sur la saisie de texte, voir page 26).

Pour insérer une **image, un son ou un autre fichier multimédia** sur la page, appuyez sur **Options** > **Insérer**. Sélectionnez le type de fichier et le fichier (**remarque** : lorsque vous envoyez des images ou des clips vidéo dans un message texte, la taille du fichier peut être limitée).

Pour insérer une **autre page**, appuyez sur **Options** > **Insérer** > **Page**. Vous pouvez saisir davantage de texte et ajouter d'autres objets sur la nouvelle page.

- 2 Lorsque vous avez terminé votre message, appuyez sur **Options** > **Options d'envoi** pour définir les options du message (comme **Sujet** et **Priorité**).
- 3 Lorsque vous avez terminé de définir les options de votre message, appuyez sur **Terminé**.

- 4 Appuyez sur **Envoyer** pour sélectionner les destinataires du message. Vous pouvez :
- sélectionner un ou plusieurs contacts dans votre répertoire (appuyez sur  pour faire défiler les contacts, puis appuyez sur la touche centrale  pour les sélectionner) ;
 - saisir un nouveau numéro ou une nouvelle adresse e-mail (appuyez sur **Options** > **Saisir numéro** ou **Saisir adresse**).

- 5 Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer le message.
- Votre téléphone peut vous signaler qu'il s'agit d'un message multimédia s'il contient plusieurs pages ou des objets multimédias. Certains téléphones ou réseaux ne peuvent pas recevoir de messages multimédias. Appuyez sur **Oui** pour envoyer le message.

Pour sauvegarder ou annuler le message, appuyez sur **Options** > **Enreg. dans Brouillons** ou **Annuler msg.**

Réception d'un message texte

Lorsque vous recevez un message, votre téléphone émet une alerte sonore et affiche le message **Nouveau message** ainsi qu'un indicateur, tel que , sur l'écran interne.



Pour **lire** le message, appuyez sur **Afficher**. Si le message comporte des objets multimédias :

- Les images et les animations s'affichent lorsque vous lisez le message.
- Les fichiers audio sont exécutés lorsque vous lisez le message. Appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté de votre téléphone, pour modifier le volume.
- Les fichiers joints sont ajoutés à la fin du message. Pour ouvrir une pièce jointe, sélectionnez l'indicateur ou le nom de fichier.

Pour **répondre** au message, appuyez sur **Options** > **Répondre**.

Fonctions de messagerie et d'e-mails supplémentaires

Fonctions
Envoyer un message prédéfini 
 >  Messages > Modèles > Modèles de texte > <i>message prédéfini</i> , appuyez sur Options > Envoyer .
Pour créer un nouveau message prédéfini :
 >  Messages > Modèles > Modèles de texte , appuyez sur Options > Nouveau modèle .
Configurer des comptes de messagerie électronique 
Pour définir et utiliser plusieurs comptes e-mail sur votre téléphone :
 >  Messages > Email > Ajouter un compte
Remarque : votre écran affiche un dossier séparé pour chaque compte e-mail.

Fonctions
Envoyer un e-mail 
 >  Messages > Email
Utiliser un modèle de message multimédia 
Pour ouvrir un modèle multimédia contenant un objet multimédia pré-installé :
 >  Messages > Modèles > Modèles de MMS
Lire un nouveau message ou un nouvel e-mail 
Lorsque le message Nouveau message apparaît, appuyez sur Afficher .
Lire les anciens messages 
 >  Messages > Boîte de réception
Les icônes situées en regard de chaque message indiquent si le message est lu  , non lu  , urgent  ou s'il comporte une pièce jointe  . Appuyez sur Options pour procéder à différentes opérations sur le message.

Fonctions

Lire les anciens e-mails



◀▶ > ✉ **Messages** > **Email**

Appuyez sur **Options** pour procéder à différentes opérations sur le message.

Enregistrer des éléments multimédias



Accédez à une page de message multimédia, puis appuyez sur **Options** > **Enregistrer**.

Créer un dossier



Pour créer un dossier personnel pour enregistrer vos messages :

◀▶ > ✉ **Messages** > **Mes dossiers**, appuyez sur **Options** > **Nouv. dossier**.

Fonctions

Messages du navigateur



Pour lire les messages reçus par le navigateur :

Lorsque le message **Nouveau message** apparaît, appuyez sur **Afficher**.

Pour activer et configurer les messages du navigateur :

◀▶ > ✉ **Messages**, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Msgs du navigateur**.

Fonctions

Services d'informations



Pour lire les messages des services relatifs à l'abonnement :

Lorsque le message **Nouveau message** apparaît, appuyez sur **Afficher**.

Pour activer et configurer les services d'informations :

 >  **Messages**, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Info Services**.

Messagerie instantanée



Servez-vous de la messagerie instantanée pour partager des messages avec vos amis en temps réel.

Trouver la fonction :  >  **Outils** > **IM**, faites défiler la liste jusqu'à votre compte de messagerie instantanée, puis appuyez sur **Ouvrir session**.

Si vous n'avez pas de compte de messagerie instantanée, sélectionnez **[Nouveau compte]** pour en créer un.

Pour **voir les utilisateurs** en ligne, sélectionnez **Liste contacts** pour afficher la liste des autres utilisateurs.

Pour **démarrer une conversation**, faites défiler la liste **Cherch. cont. en ligne** jusqu'à un nom, puis appuyez sur **Envoyer IM**.

Pour **ouvrir une conversation active**, faites défiler la liste **Conversations** jusqu'à un nom, puis appuyez sur **Afficher**.

Pour mettre fin à une conversation, appuyez sur **Options** > **Terminer conversation**.

Pour vous **déconnecter** d'une session de messagerie instantanée, appuyez sur **Options** > **Déconnexion**.

Création ou modification d'un compte de messagerie instantanée

Pour créer un nouveau compte de messagerie instantanée :

Trouver la fonction :  >  **Outils** > **IM**
> **Nouveau compte**

Pour modifier un compte de messagerie instantanée existant :

Trouver la fonction :  >  **Outils** > **IM**, faites défiler la liste jusqu'à un compte, puis appuyez sur **Options**
> **[Modifier Compte]**.

Connexions

MOTOSYNC

Vous pouvez utiliser différentes méthodes de connexion par liaison radio pour synchroniser les informations entre votre téléphone et un serveur distant.



MOTOSYNC avec Exchange ActiveSync

Utilisez Internet pour synchroniser vos contacts, les événements de l'agenda et les e-mails de votre téléphone avec un compte e-mail sur un serveur Microsoft® Exchange 2003.



Configuration d'Exchange ActiveSync

Vérifiez que l'option **Mobilité** est sélectionnée sur le compte e-mail et que le **service des données** est activé par votre opérateur (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour ce service).

Pour configurer un partenaire ActiveSync :

Trouver la fonction :  >  Outils > **MOTOSYNC**
> **Exchange ActiveSync**

Saisissez les informations sur votre compte e-mail et le serveur, dont les options **Nom utilisateur**, **Mot de passe**, **Nom de domaine**, **Nom du serveur** et **Connexion données**.

Si nécessaire, contactez votre administrateur système pour obtenir les informations utiles ou pour vous aider à connecter votre téléphone au serveur.

Utilisation d'Exchange ActiveSync

Programmez votre téléphone pour qu'il synchronise **automatiquement** les données avec un partenaire Exchange ActiveSync :

Trouver la fonction :  >  Outils > MOTOSYNC

> **Exchange ActiveSync**, appuyez sur **Options**

> **Synchronisation automatique** > **Activée**, puis sur **OK** pour saisir le jour et l'heure souhaités pour la synchronisation.

Pour synchroniser **manuellement** vos contacts, votre agenda et vos e-mails :

Trouver la fonction :  >  Outils > MOTOSYNC

> **Exchange ActiveSync** > **Sync. maintenant**

La première synchronisation peut prendre quelques minutes, selon la taille de votre répertoire, de votre agenda et de vos e-mails sur le serveur Exchange 2003.

MOTOSYNC avec SyncML

Vous pouvez appeler un serveur Web SyncML et synchroniser le répertoire et les événements de l'agenda de votre téléphone avec le serveur.



Pour **synchroniser des fichiers** avec un partenaire configuré :

Trouver la fonction :  >  Outils > MOTOSYNC

> **SyncML**

Si aucun profil SyncML n'est enregistré sur votre téléphone, le téléphone vous invite à en créer un. Contactez votre administrateur système pour obtenir les informations nécessaires à la configuration d'un profil.

Remarque : si votre téléphone ne se connecte pas au serveur, vérifiez que le service des données de votre opérateur réseau est activé sur votre téléphone (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour ce service).

Explorateur

Accédez à la musique, aux photos et aux autres fichiers multimédias enregistrés sur votre téléphone pour les gérer :



Trouver la fonction :  >  **Outils** > **Explorateur**

Sélectionnez un dossier pour afficher son contenu.

Pour **visualiser** une photo ou un clip vidéo, ou **lire** un fichier audio, faites défiler la liste jusqu'au fichier souhaité, puis sélectionnez-le.

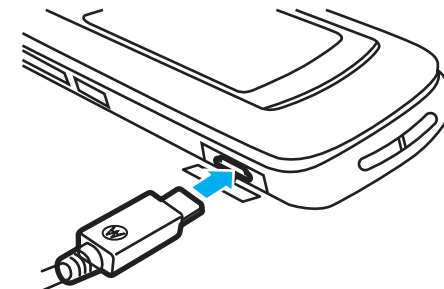
Pour **modifier** un fichier, faites défiler la liste jusqu'au fichier, puis appuyez sur **Options** pour le supprimer, le renommer, le copier, le déplacer, l'envoyer ou l'appliquer. Certaines opérations ne sont pas disponibles pour les fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Pour **copier des fichiers** entre votre téléphone et un ordinateur, vous pouvez utiliser une connexion par câble (voir section suivante) ou une connexion Bluetooth® (voir page 68).

Connexion par câbles



Pour transférer des données entre votre téléphone et un ordinateur, insérez la fiche du connecteur micro-USB du câble USB dans le port



micro-USB de votre téléphone. Raccordez l'autre extrémité du câble à l'ordinateur.

Remarque : un câble USB Motorola Original et son logiciel peuvent être fournis avec votre téléphone. Ces accessoires sont également vendus séparément. Vérifiez votre ordinateur pour déterminer le type de câble dont vous avez besoin.

Pour utiliser votre téléphone comme **modem** : utilisez les réglages de connexion par modem de votre téléphone (appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Modem**). Raccordez ensuite votre téléphone à l'ordinateur.

Pour **transférer les contacts votre répertoire et les événements de l'agenda** entre votre téléphone et l'ordinateur : lancez l'application Motorola Phone Tools (disponible séparément) sur votre ordinateur. Le logiciel Phone Tools utilise automatiquement le mode de connexion requis pour synchroniser votre téléphone avec votre ordinateur. Pour plus d'informations, consultez le manuel de l'application Motorola Phone Tools.

Pour passer des **appels de donnée** via un ordinateur connecté : utilisez les réglages de connexion par modem de votre téléphone (appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Modem**).

Raccordez ensuite votre téléphone à l'ordinateur. Utilisez l'application de l'ordinateur pour appeler ou répondre à l'appel.

Pour créer une **nouvelle connexion de données** sur votre téléphone, appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Connexions données** > **Nouvelle connexion**.

Pour **copier des fichiers** entre votre téléphone et l'ordinateur, reportez-vous aux instructions de copie de fichiers musicaux sur votre téléphone décrite dans le guide *PREMIERS PAS*.

Pour **imprimer** une image au moyen d'une connexion USB PictBridge : raccordez votre téléphone à une imprimante compatible PictBridge et utilisez le paramètre de connexion d'impression de votre téléphone (appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Impression USB**). Sélectionnez la ou les images que vous souhaitez imprimer, puis appuyez sur **Options** > **Imprimer via** > **USB**.

Connexion sans fil Bluetooth®

Les connexions sans fil Bluetooth sont compatibles avec votre téléphone. Vous pouvez connecter votre téléphone à une oreillette Bluetooth ou à un kit de véhicule Bluetooth en option pour passer des appels en mains libres ; à un casque Bluetooth pour écouter de la musique enregistrée sur votre téléphone ; à un ordinateur compatible Bluetooth pour échanger des fichiers ou encore à une imprimante compatible Bluetooth pour imprimer des images. Vous pouvez aussi utiliser votre téléphone comme modem sans fil Bluetooth pour vous connecter à Internet.

Pour assurer une sécurité Bluetooth maximale, vous devez toujours connecter les appareils compatibles Bluetooth dans un environnement fiable et privé.



Activation/Désactivation de l'option Bluetooth

Votre téléphone active automatiquement l'option Bluetooth lorsque vous utilisez une fonction Bluetooth.

Pour activer ou désactiver l'option Bluetooth à tout moment :

Trouver la fonction :  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Config. Bluetooth** > **Alim. Bluetooth** > **Activer**.

Remarque : pour prolonger l'autonomie de la batterie et optimiser la sécurité Bluetooth, suivez la procédure ci-dessous afin de régler l'option Bluetooth sur **Désactiver** lorsqu'elle n'est pas utilisée. Votre téléphone ne peut pas se connecter à un autre appareil tant que l'option Bluetooth n'est pas réactivée ou tant que l'option Bluetooth n'est pas réglée sur **Activer**.

Utilisation d'une oreillette ou d'un kit de véhicule mains libres Bluetooth

Avant de connecter votre téléphone à un dispositif mains libres, assurez-vous que celui-ci est **activé** et **prêt** à fonctionner en mode *couplage* ou *liaison* (voir le manuel fourni avec le dispositif). Votre téléphone ne peut être raccordé qu'à un seul appareil à la fois.

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Connectivité > Bluetooth, appuyez sur Options > Rechercher > Kit piéton

Le téléphone répertorie les appareils localisés à proximité.

- 1 Faites défiler la liste jusqu'à l'appareil souhaité.
- 2 Appuyez sur  pour établir une connexion avec l'appareil mis en surbrillance.

Copie de fichiers sur un autre appareil

Vous pouvez copier un fichier multimédia, un contact, un événement de l'agenda ou un favori vers un autre téléphone ou ordinateur compatible avec les connexions Bluetooth.

Remarque : vous ne pouvez pas copier des documents protégés par droits d'auteur.

Avant de copier un fichier vers un autre appareil, assurez-vous que celui-ci est **activé** et **prêt** à fonctionner en mode recherche. Vérifiez également qu'aucune autre connexion Bluetooth n'est établie avec cet appareil.

- 1 Sur votre téléphone, faites défiler la liste jusqu'à l'objet que vous souhaitez copier sur un autre appareil.

- 2 Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez :
- **Envoyer > Bluetooth** pour une image ou un fichier audio
 - **Envoyer par > Bluetooth** pour un contact ou pour un événement d'agenda

3 Sélectionnez un nom d'appareil reconnu.

ou

Sélectionnez **[Rechercher des appareils]** pour rechercher d'autres appareils, puis choisissez celui sur lequel vous souhaitez effectuer la copie.

4 Appuyez sur **Options > Envoyer**.

5 Le cas échéant, saisissez le code d'accès de l'appareil (comme **0000**) et appuyez sur **OK** pour établir la connexion.

Réception de fichiers à partir d'un autre appareil

Avant d'essayer de recevoir un fichier d'un autre appareil, assurez-vous que l'option Bluetooth de votre téléphone est **activée** (voir page 67).

Placez votre téléphone près de l'appareil et envoyez le fichier à partir de celui-ci.

Si votre téléphone et le dispositif d'envoi n'ont pas déjà été couplés, mettez votre téléphone en mode recherche de façon à ce qu'il puisse être détecté (appuyez sur  >  **Paramètres > Connectivité > Bluetooth**, puis sur **Options > Tél. visible**). L'indicateur Bluetooth  clignote sur l'écran d'accueil lorsque votre téléphone est en mode recherche.

Votre téléphone vous signale que le transfert est terminé et enregistre le fichier.

Envoi d'une photo à une imprimante

Vous pouvez envoyer une photo vers une imprimante compatible avec les connexions Bluetooth.

Remarque : vous pouvez imprimer sur du papier au format A4, Lettre US et 4 x 6. Pour imprimer dans d'autres formats, copiez l'image sur un ordinateur avec lequel une liaison est établie, puis imprimez-la à partir de celui-ci.

- 1 Prenez une photo avec votre téléphone, faites défiler la liste jusqu'au fichier d'image à imprimer, puis appuyez sur **Options > Imprimer via > Bluetooth**.

Remarque : si le message **Service inconnu** apparaît lorsque vous essayez d'imprimer, sélectionnez plutôt l'option **Envoyer > Bluetooth** (l'option **Envoyer** n'imprime pas le nom de l'image ni la date).

- 2 Sélectionnez le nom d'une imprimante reconnue ou **[Rechercher Imprimantes]** pour rechercher l'imprimante vers laquelle vous souhaitez envoyer l'image.

Remarque : si une imprimante est déjà indiquée dans la liste **Imprimante**, appuyez sur  vers la droite et sélectionnez **Rechercher des imprimantes** pour rechercher une autre imprimante.

- 3 Le cas échéant, modifiez les options d'impression.

Fonctions Bluetooth avancées

Remarque : un appareil est considéré comme *reconnu* dès la première connexion (voir page 68).

Fonctions

Établir un couplage avec un appareil reconnu



Appuyez sur > **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis sur vers la gauche ou la droite pour sélectionner la liste **Mes périphériques**, puis appuyez sur vers le haut ou le bas pour sélectionner le nom de l'appareil, puis sur pour établir la connexion.

Arrêter la connexion avec un appareil



Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Déconnect. appareil**.

Fonctions

Retirer l'appareil de la liste



Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Supprimer l'appareil**.

Remarque : vous ne pouvez pas retirer d'appareil de la liste tant que votre téléphone est raccordé à cet appareil.

Diriger le son vers une oreillette Bluetooth ou un kit de véhicule Bluetooth pendant un appel



Appuyez sur **Options** > **Utiliser Btooth**.

Pour rediriger le son vers le téléphone, appuyez sur **Options** > **Utiliser mobile**.

Fonctions

Modifier les propriétés de l'appareil reconnu



Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Modifier l'appareil**.

Définir les options Bluetooth



Appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis sur **Options** > **Gérer** > **Config. Bluetooth**.

Mises à jour du téléphone

Le logiciel de votre téléphone faisant l'objet d'améliorations continues, il est possible qu'une mise à jour soit disponible pour votre téléphone. Vous pouvez vérifier si votre téléphone peut être mis à jour sur le site : www.hellomoto.com/update.

Remarque : les mises à jour n'ont aucune incidence sur les contacts de votre répertoire ou autres données personnelles. Si vous recevez une mise à jour du logiciel, mais que vous choisissiez de l'installer ultérieurement, reportez-vous à la page 85.

Autres fonctions

Options d'appel avancées

Pour utiliser les commandes vocales afin de passer un appel, reportez-vous à la page 30.

Fonctions

Numéro abrégé

Vous pouvez enregistrer neuf numéros que vous pouvez appeler par une simple pression de touche. Pour **enregistrer** un numéro abrégé :

 >  **Paramètres** > **Configuration appels** > **N° abrégés**
> *emplacement du numéro abrégé*

Pour **appeler** un numéro abrégé, appuyez pendant une seconde sur le numéro d'appel rapide à un chiffre.

Fonctions

Appels internationaux



Si vous disposez d'un service d'appel international, maintenez appuyée la touche  pour insérer votre indicatif d'appel international (signalé par un +). Appuyez ensuite sur les touches numériques pour composer l'indicatif régional et le numéro de téléphone.

Appel en attente

Appuyez sur **Options** > **En attente** pour mettre tous les appels en cours en attente.

Mode secret

Appuyez sur **Options** > **Mode secret** pour mettre tous les appels en cours en mode secret.

Fonctions

Double appel



Si vous recevez un appel alors que vous êtes déjà en communication, une alerte vous signale le second appel.

Appuyez sur  pour répondre au nouvel appel.

- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur **Basculer**.
- Pour connecter les deux appels, appuyez sur **Conférence**.
- Pour mettre fin à l'appel en attente, appuyez sur **Options** > **Finir appel en attente**.

Pour activer ou désactiver la fonction de double appel :

 >  **Paramètres** > **Configuration appels**
> **En communication** > **Double appel** > **Activer** ou **Désactiver**

Fonctions

Émission d'un autre appel pendant un appel



Pendant un appel :

Options > **Nouvel appel**, appuyez sur **Options** > **Parcour. cont.**

Conférence téléphonique



Pendant un appel :

Composez le numéro suivant, appuyez sur , puis sur **Options** > **Conférence**.

Transférer un appel



Pendant un appel :

Options > **Transférer**, composez le numéro de transfert et appuyez sur .

Renvoi d'appel



Configurer ou annuler le renvoi d'appel

 >  **Paramètres** > **Configuration appels** > **Renvoi d'appel**

Fonctions

Limitation d'appel



Pour limiter les appels entrants ou sortants :

☎ > ⚙ **Paramètres** > **Configuration appels**
> **Limitation d'appel**

Changer de ligne téléphonique



Si vous êtes équipé d'une carte SIM à double ligne, vous pouvez changer de ligne pour appeler et répondre à des appels à partir de votre autre numéro de téléphone :

☎ > ⚙ **Paramètres** > **Configuration appels**
> **En communication** > **Ligne activée**

L'indicateur de ligne active indique quelle ligne est active (voir illustration page 25).

Fonctions

Numéros autorisés



Lorsque vous activez l'option Numéros autorisés, seuls les numéros enregistrés dans la liste de numéros autorisés peuvent être contactés.

Remarque : vous devez saisir votre code SIM PIN2 pour activer ou désactiver la composition des numéros autorisés. Si vous avez oublié votre code PIN2, contactez votre opérateur.

Pour activer ou désactiver la composition de numéros autorisés :

☎ > ⚙ **Paramètres** > **Configuration appels**
> **Numéros autorisés** > **Activé** ou **Désactivé**

Pour utiliser la liste des numéros autorisés :

☎ > 📠 **Outils** > **Numérotation** > **Numéros autorisés**

Fonctions

Appel des services



Pour composer des numéros de services programmés par votre opérateur :

 >  **Outils** > **Numérotation** > **Appel services**

Tonalités DTMF

Pour activer le mode DTMF :

 >  **Paramètres** > **Configuration appels**
> **En communication** > **DTMF**

Pour envoyer des tonalités DTMF pendant un appel :

Appuyez sur les touches numériques.

Contacts

Pour plus de détails sur les options de base du répertoire, reportez-vous au guide *PREMIERS PAS*.

Fonctions

Définir l'affichage du répertoire

Vous pouvez afficher les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone, dans la mémoire de la carte SIM ou dans les deux :

 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Afficher**
> **Tél. et SIM**, **Carte SIM** ou **Contacts tél.**

Remarque : le mode d'affichage du répertoire définit aussi l'emplacement d'enregistrement des **nouveaux contacts**. Ainsi, si vous définissez l'affichage sur **Carte SIM**, tous les nouveaux contacts que vous créez seront enregistrés sur la carte SIM.

Fonctions

Ajouter un nouveau contact

◀▶ > 📞 **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Nouveau** ou **Créer contact**.

Pour un contact enregistré dans la mémoire du téléphone : Appuyez sur ◀▶ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **détails du contact** ⓘ, **adresse** 🏠, **image dédiée** 📷, **alertes** ⚠ ou **notes** 📝. Appuyez sur ◀▶ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à l'information à modifier, puis appuyez sur la touche centrale ▶▶ pour la sélectionner.

Appeler un contact

◀▶ > 📞 **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur 📞 pour appeler.

Remarque : si un contact comporte plusieurs numéros de téléphone ou plusieurs adresses e-mail, appuyez sur ◀▶ vers la gauche ou la droite pour sélectionner le numéro ou l'adresse de votre choix.

Fonctions

Envoyer un message à un contact

◀▶ > 📞 **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Envoyer msg**.

Ajouter un numéro de téléphone ou une adresse e-mail supplémentaire à un contact

◀▶ > 📞 **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, puis sur ◀▶ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **détails** ⓘ. Appuyez sur ◀▶ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à un champ **Numéro** ou **Email** vide, puis appuyez sur la touche centrale ▶▶ pour le sélectionner.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Fonctions

Définir une image dédiée pour un contact

Pour attribuer une photo ou une image (*image dédiée*) qui s'affiche à la réception de l'appel d'un contact :

⬅️ ➡️ > 📞 **Contacts** > *entrée*, appuyez sur **Options** > **Modifier**, appuyez sur ⬅️ ➡️ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **image dédiée** 🖼️, appuyez sur ⬅️ ➡️ vers le haut ou le bas pour faire défiler l'image, puis appuyez sur ⬅️ ➡️ pour la sélectionner.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Fonctions

Définir une ou plusieurs alertes pour un contact

Pour affecter une alerte d'appel distincte (*sonnerie dédiée*) ou un message d'alerte à un contact :

⬅️ ➡️ > 📞 **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, appuyez sur ⬅️ ➡️ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **alertes** ⚠️, appuyez sur ⬅️ ➡️ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à **Alerte d'appel** ou **Alerte de message** appuyez sur ⬅️ ➡️ pour sélectionner cette option.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Fonctions

Affecter un contact à une catégorie

☛ >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, appuyez sur ☛ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **détails** , appuyez sur ☛ vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à l'option **Catégorie**, puis appuyez sur ☛ pour la sélectionner.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Définir l'affichage des catégories

☛ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Filtrer par**.

Vous pouvez afficher les contacts d'une catégorie prédéfinie (**Affaires**, **Générale**, **Personnel**) ou ceux d'une catégorie que vous avez créée (sélectionnez **Nouvelle catégorie**).

Fonctions

Sélectionner une alerte ou une image dédiée pour une catégorie

Pour affecter une alerte d'appel (*sonnerie dédiée*), une alerte de message ou une image dédiée différente aux contacts d'une catégorie particulière :

☛ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Modif. catég.** > *catégorie*.

Créer une liste de diffusion de groupe

Pour affecter des contacts à une liste de diffusion de groupe (messages ou e-mail) :

☛ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Nouveau** > **Liste de msgs** ou **Liste d'emails**.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Fonctions

Afficher les photos des contacts

Pour afficher les contacts sous forme d'images ou de liste :

☛ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Config. contacts** > **Affichage par défaut** > **Miniature** ou **Liste**.

Définir l'ordre de tri du répertoire

☛ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Config. contacts** > **Ordre de tri par défaut** > **Prénom** ou **Nom**.

Copier tous les contacts sur la carte SIM

Pour copier tous les contacts de la mémoire du téléphone sur la carte SIM :

☛ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Copier tout vers SIM**.

Fonctions

Synchroniser les contacts



Pour synchroniser votre répertoire par liaison radio directe avec un serveur Microsoft® Exchange 2003 à l'aide de MOTOSYNC :

☛ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Synchroniser**.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 63.

Envoyer un contact vers un autre appareil

Pour envoyer un contact vers un autre téléphone, ordinateur ou appareil :

☛ >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Envoyer par** > **Bluetooth** ou **MMS**.

Supprimer un contact

☛ >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Supprimer**.

Fonctions

Supprimer plusieurs contacts

⬅ ➡ >  **Contacts**, appuyez sur **Options**
> **Sélection multiple**, sélectionnez les contacts
à supprimer, puis appuyez sur **Options** > **Supprimer**.

Supprimer tous les contacts

⬅ ➡ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts**
> **Suppr. tous contacts**.

Importer une vCard

Pour importer les informations sur un contact depuis
un fichier vCard enregistré sur votre téléphone :

⬅ ➡ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts**
> **Importer vCard**.

Enregistrer les informations sur le propriétaire

Pour enregistrer des informations vous concernant
sur votre téléphone :

⬅ ➡ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts**
> **Infos personnelles**.

Personnalisation avancée

Fonctions

Langue

Pour sélectionner la langue du menu :

⬅ ➡ >  **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Langue**

Rappels

Pour définir l'alerte de rappel pour notifier des
événements :

⬅ ➡ >  **Paramètres** > **Profils**, appuyez sur ⬅ ➡ vers
la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet
paramètres , > **Alerte d'agenda**.

Affichage de l'horloge

Pour afficher l'horloge analogique ou numérique
depuis l'écran d'accueil ou désactiver l'horloge :

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**
> **Personnaliser l'écran d'accueil** > **Style d'horloge**.

Fonctions

Affichage de la date

Pour afficher ou masquer la date sur l'écran d'accueil :

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**
> **Personnaliser l'écran d'accueil** > **Date**.

Réinitialiser les paramètres

Pour réinitialiser les paramètres par défaut de toutes les options **sauf** le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total :

 >  **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Remise à zéro**
> **Réinitialiser paramètres**

Fonctions

Supprimer des données

Attention : cette option **supprime tous les renseignements que vous avez saisis** (y compris les contacts et les événements de l'agenda) **et tout le contenu que vous avez téléchargé** (y compris les photos et les sons) qui sont enregistrés dans la mémoire de votre téléphone. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer.

Cette option ne supprime **pas** les informations de la carte SIM :

 >  **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Remise à zéro**
> **Effacer données du tél.**

Fonctions

Supprimer les informations de la carte SIM

Attention : cette option **supprime tous les renseignements que vous avez saisis** (y compris les contacts et les événements de l'agenda) **et tout le contenu que vous avez téléchargé** (y compris les photos et les sons) qui sont enregistrés sur votre carte SIM. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer.

◆ > ⚙ **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Remise à zéro**
> **Effacer cartes mémoire**

Durée et coût des appels

La durée de connexion au réseau correspond au temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre opérateur et le moment où vous terminez l'appel en appuyant sur . Cette durée inclut les signaux d'occupation et les sonneries.

Il se peut que la durée de connexion au réseau que vous obtenez sur votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par votre opérateur. Pour obtenir des informations relatives à la facturation, veuillez vous adresser à votre opérateur.

Fonctions

Durée des appels



Pour afficher les compteurs d'appel :

◆ > 📞 **Historique**, appuyez sur **Options**
> **Durée des appels.**

Compteur en cours d'appel



Pour afficher les informations de durée au cours d'un appel :

◆ > ⚙ **Paramètres** > **Configuration appels**
> **En communication** > **Durée d'appel**

Fonctions

Coût des appels



Pour afficher le suivi du coût des appels et les informations concernant le crédit :

☛ > 📞 Historique, appuyez sur **Options** > **Coût appels**.

Configuration du coût des appels



Pour définir une limite de crédit :

☛ > 📞 Historique, appuyez sur **Options** > **Coût appels** > **Config. coût/appel**.

Durée des appels de données



Pour afficher les compteurs d'appel de données :

☛ > 📞 Historique, appuyez sur **Options** > **Durées des sessions**.

Fonctions

Volume de données



Pour afficher les compteurs de volume des données :

☛ > 📞 Historique, appuyez sur **Options** > **Volumes de données**.

Fonction mains libres

Remarque : l'utilisation de votre téléphone portable au volant risque de détourner votre attention de la route. Mettez immédiatement fin à votre communication si vous n'arrivez pas à vous concentrer sur la conduite. En outre, l'utilisation de d'appareils sans fil et de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte dans certains lieux. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.

Fonctions

Haut-parleur externe



Pour activer un haut-parleur externe connecté pendant un appel :

Appuyez sur **HP**.

Réponse automatique (kit piéton)



Pour répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou à un kit piéton :

 >  **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Config. kit piéton** > **Réponse auto.**

Numérotation vocale (kit piéton)



Pour activer la numérotation vocale avec la touche d'envoi/fin du kit piéton :

 >  **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Config. kit piéton** > **Numérotation vocale**

Réseau

Fonctions

Paramètres de réseau



Pour afficher les informations du réseau et configurer ses paramètres :

 >  **Paramètres** > **Réseau**

Mise à jour du logiciel



Votre opérateur peut transmettre des mises à jour de logiciel à votre téléphone. Lorsque votre téléphone reçoit une mise à jour, vous pouvez l'installer immédiatement ou la reporter à plus tard. Pour installer une mise à jour reportée :

 >  **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Mise à jour logiciel** > **Installer**

Outils

Fonctions

Régler le réveil

⬅️⬆️ > 📅 Outils > Réveil

Raccourci : à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options > Définir alerte.**

Désactiver le réveil

Quand le réveil est affiché :

Pour désactiver le réveil, appuyez sur **Rejeter** ou 🔄.

Pour définir un délai de huit minutes, appuyez sur **Répéter.**

Définir l'affichage par défaut de l'agenda

⬅️⬆️ > 📅 Outils > Agenda, appuyez sur **Options > Config. agenda > Affichage par défaut**

Fonctions

Ajouter un nouvel événement à l'agenda

⬅️⬆️ > 📅 Outils > Agenda, sélectionnez le jour et l'heure de début, puis appuyez sur ⬅️⬆️ et saisissez les détails de l'événement.

Vous pouvez définir un fichier musical, un enregistrement vocal ou un clip vidéo comme rappel d'événement de l'agenda. Pour créer un événement dans l'agenda, sélectionnez **Style d'alerte > type d'alerte**, faites défiler la liste jusqu'au fichier (ou créez un nouveau fichier), puis appuyez sur **Insérer.**

Afficher un événement de l'agenda

⬅️⬆️ > 📅 Outils > Agenda > événement.

Pour modifier les détails d'un événement, appuyez sur **Options > Modifier.**

Fonctions

Rappel d'événement de l'agenda

Quand le rappel d'événement retentit et s'affiche :

Pour afficher les détails du rappel, sélectionnez

Ouvrir l'événement.

Pour arrêter le rappel, appuyez sur **Rejeter**.

Envoyer un événement de l'agenda vers un autre appareil

Pour envoyer un événement de l'agenda vers un autre téléphone, ordinateur ou appareil :

 >  **Outils** > **Agenda** > *événement*, appuyez sur **Options** > **Envoyer par** > **Bluetooth** ou **MMS**.

Gérer les fichiers téléchargés

Pour gérer les fichiers et applications téléchargés sur votre téléphone depuis le navigateur ou via une connexion Bluetooth® :

 >  **Outils** > **Gestion. de téléch.**

Fonctions

Gérer des fichiers

Pour accéder aux fichiers multimédias enregistrés sur votre téléphone et les gérer :

 >  **Outils** > **Explorateur**

Horloge mondiale

Pour afficher des informations sur la date et l'heure de plusieurs villes du monde :

 >  **Outils** > **Horloge mondiale**

Liste de tâches

Pour créer une liste des tâches à effectuer et configurer votre téléphone pour qu'il vous indique leurs échéances :

 >  **Outils** > **Liste des tâches**

Notes

Pour écrire et enregistrer des notes sur votre téléphone :

 >  **Outils** > **Notes**

Fonctions

Enregistrer un mémo vocal

 >  **Multimédia** > **Magnétophone**, appuyez sur la touche centrale  pour commencer l'enregistrement et sur **Arrêter** pour l'arrêter.

Pour sauvegarder le mémo vocal, appuyez sur **Enregistrer**.

Pour exécuter diverses opérations sur le mémo vocal, appuyez sur **Options**.

Remarque : l'enregistrement des appels téléphoniques est soumis à diverses lois relatives à la vie privée et aux enregistrements de conversations téléphoniques. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur lors de l'utilisation de cette fonction.

Fonctions

Écouter un mémo vocal

Pour écouter un mémo vocal enregistré :

 >  **Outils** > **Explorateur** > **Mémo vocal**
> *mémo vocal*.

Calculatrice

 >  **Outils** > **Calculatrice**

Convertisseur de devises

 >  **Outils** > **Calculatrice**, appuyez sur **Options**
> **Taux de change**, saisissez un taux de change
et appuyez sur **Définir**, puis saisissez un montant
et appuyez sur **Options** > **Convertir devise**.

Sécurité

Fonctions

Code PIN de la carte SIM

Attention : si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche **SIM bloquée**.

Pour verrouiller ou déverrouiller la carte SIM :

☛ > ⚙️ Paramètres > Sécurité > Verrouillage SIM

Verrouiller une application

☛ > ⚙️ Paramètres > Sécurité > Verrou. application

Gérer les certificats



Pour activer ou désactiver les certificats d'accès à Internet enregistrés sur votre téléphone :

☛ > ⚙️ Paramètres > Sécurité > Certificats

Les certificats permettent de vérifier l'identité et la fiabilité des sites Web pour télécharger des fichiers et partager des informations.

Divertissement et jeux

Fonctions

Gérer la musique et les sons



Pour gérer la musique et les sonneries que vous avez téléchargées :

Appuyez sur .

Faites défiler la liste jusqu'à un fichier audio, puis appuyez sur **Options** pour le supprimer, le renommer, le copier, le déplacer, l'envoyer ou l'appliquer. Certaines opérations ne sont pas disponibles pour les fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Lire un fichier musical ou un fichier son

Appuyez sur  > *fichier audio*.

Fonctions

Gérer les images

 >  **Multimédia** > **Images**

Faites défiler la liste jusqu'à une image, puis appuyez sur **Options** pour la supprimer, la renommer, la copier, la déplacer, l'envoyer ou l'appliquer. Certaines opérations ne sont pas disponibles pour les fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Modifier une image

 >  **Multimédia** > **Images** > *image*, appuyez sur **Options** > **Modifier**.

Vous ne pouvez pas modifier certains fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Fonctions

Gérer des clips vidéo

 >  **Multimédia** > **Vidéos**

Faites défiler la liste jusqu'à un fichier vidéo, puis appuyez sur **Options** pour le supprimer, le renommer, le copier, le déplacer, l'envoyer ou l'appliquer. Certaines opérations ne peuvent pas être exécutées sur des fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Lancer un jeu ou une application

Pour lancer un jeu ou une application Java™ :



 >  **Jeux** > *jeu ou application*.

Utiliser des applications SIM

Votre carte SIM peut contenir d'autres applications qui ajoutent des options et des fonctionnalités à votre téléphone. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.



 >  **Outils** > **Applications SIM**

Fonctions

Mode avion

Ce mode coupe les fonctions de communication radio de votre téléphone dans les zones interdites aux téléphones portables. Vous pouvez utiliser le lecteur de musique et les fonctions hors réseau dans un avion, sans interférer avec l'équipement de bord.

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**

> **Activer mode avion** > **Oui.**

Pour désactiver le mode avion et activer de nouveau les fonctions d'appel :

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**

> **Désactiver mode avion** > **Oui.**

Données relatives au débit d'absorption spécifique

CE MODÈLE RÉPOND AUX NORMES INTERNATIONALES DE PROTECTION À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio définies par les normes internationales. Ces normes ont été établies par un organisme scientifique indépendant, la CIPRNI (Commission internationale de protection contre les radiations non ionisantes), et prévoient des marges de sécurité destinées à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. La valeur limite de DAS recommandée par la CIPRNI pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2 W/kg. La plus haute

valeur de DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : 0,34 W/kg.¹ Les téléphones mobiles proposent diverses fonctions leur permettant d'être utilisés dans d'autres positions, par exemple, avec le téléphone placé sur le corps tel que cela est décrit dans ce manuel de l'utilisateur.² La plus haute valeur du DAS atteinte dans cette position est de : 0,63 W/kg.¹

Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance d'émission maximale des appareils, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement est généralement inférieure à celle indiquée ci-dessus. En effet, le niveau de puissance de l'appareil change automatiquement afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire à l'accès au réseau.

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que les améliorations apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

Selon l'Organisation mondiale de la Santé, les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas qu'il est nécessaire de prendre des précautions particulières quant à l'utilisation des téléphones mobiles. D'après ces données, vous pouvez réduire votre exposition en limitant la durée des appels ou en utilisant un « kit mains-libres » pour maintenir le téléphone mobile éloigné de la tête et du corps.

Des informations complémentaires sont disponibles sur les sites Internet de l'Organisation mondiale de la Santé (<http://www.who.int/emf>) ou de Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Les tests ont été effectués conformément aux normes internationales. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure. Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure.
2. Veuillez vous reporter à la section Safety and General Information (Sécurité et Informations générales) relative aux appareils portés sur le corps.

Informations de l'Organisation Mondiale de la Santé

Dans l'état actuel des connaissances scientifiques, aucune précaution particulière ne doit entourer l'utilisation d'un téléphone portable. Néanmoins, si l'exposition aux ondes radio vous inquiète, vous pouvez limiter la longueur de vos appels et ceux de vos enfants ou utiliser un dispositif mains libres pour écarter votre téléphone de votre tête et de votre corps.

Source : Aide-mémoire N° 193 de l'OMS

Informations complémentaires :

<http://www.who.int/peh-emf/fr/index.html>

INFORMATIONS RELATIVES AU LOGICIEL À CODE SOURCE LIBRE

Pour savoir comment vous procurer une copie du code source mis à la disposition des utilisateurs par Motorola pour le logiciel utilisé dans ce dispositif portable Motorola, veuillez envoyer un email à l'adresse ossmanagement@motorola.com.

Vous pouvez également effectuer une demande par écrit à l'adresse suivante :

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

Le site Web de Motorola opensource.motorola.com offre également des informations sur l'utilisation du code source libre par Motorola.

Motorola a créé le site opensource.motorola.com pour servir de portail dans le cadre d'une interaction avec la communauté du logiciel, au sens large.

Si vous souhaitez obtenir davantage d'informations concernant les licences, les homologations et les avis de protection des droits d'auteur requis pour les progiciels à code source libre utilisés sur ce périphérique portable Motorola, suivez les instructions ci-après :

- 1 Sélectionnez **Outils** dans le menu principal du téléphone.
- 2 Sélectionnez **Explorateur** dans **Outils**.
- 3 Sélectionnez le dossier **OpenSource** dans **Explorateur**.
- 4 Mettez **OpenSourceNotices.html** en surbrillance, puis appuyez sur **Sélection**. Ceci lance le navigateur et ouvre les avis.

Index

A

- accessoire en option 17
- accessoires 17, 65, 82
- adresse e-mail 75
- agenda
 - ajout d'événement 84
 - définir l'affichage 84
 - envoi d'événement 85
 - synchroniser 61, 62
- alerte
 - désactiver 27, 42
 - sélectionner 28, 34, 37
- alerte d'appel 76
- alerte de message 76
- alerte lumineuse 76
- animation 88
- appareil photo 2, 48, 51

appel

- en attente 72
- répondre 41
- appel de données 82
- appel des services 74
- appel en attente 71
- appelant, affichage 43, 76
- appels composés 42
- appels reçus 42
- applications SIM 88
- autonomie de la batterie,
 - prolonger 18, 39, 65

B

- batterie 18
- blog 46, 53
- blog vidéo 46, 53

- Bluetooth, connexion sans fil 65
- boîte vocale 44

C

- câbles USB 63
- calculatrice 86
- carte SIM 32, 73, 74, 87
- carte SIM, supprimer les
 - informations 81
- clapet 28, 41
- clavier 41
- code de déverrouillage 32, 33
- code de sécurité 32
- code PIN 32, 87
- code PIN2 32, 73
- codes 32, 33
- commandes vocales 28

composer un numéro
 de téléphone 73, 74
compteurs 81, 82
compteurs d'appel 81, 82
conférence téléphonique 72
connexion. Voir Bluetooth,
 connexion sans fil
couplage. Voir Bluetooth,
 connexion sans fil
coût, suivi 82

D

date 36, 80
déverrouiller
 application 87
 carte SIM 87
 téléphone 32, 33
 touches externes 32
dossier brouillons 56

E

économiseur d'écran 37, 39
écran 3, 21, 39, 79, 80
écran d'accueil 3, 21, 79, 80
écran externe 2, 28
effacer un texte 25
e-mail 46
 configurer 57
 créer un dossier 58
 envoyer 57
 lire 57, 58
 synchroniser 61
enregistrer des numéros
 de téléphone 75
explorateur 63, 85

F

filtrer les contacts 77
fonction en option 17

G

gestion de certificat 87
gestionnaire de téléchargement 85

H

haut-parleur externe 82
haut-parleur mains libres 2, 31
heure 36
historique des appels 42
horloge 36, 79
horloge mondiale 85

I

icônes de menu 21, 40
IM 59
image 88
image dédiée 43, 76
impression 64, 68
indicateur Bluetooth 2, 22

indicateur d'appel en cours 23
indicateur de batterie 23
indicateur de charge
 de la batterie 2, 18
indicateur de ligne active 23
indicateur de localisation 23
indicateur de message 23, 56
indicateur de message vocal 44
indicateur de mode 23
indicateur de puissance
 du signal 22
indicateur EDGE 22
indicateur GPRS 22
indicateurs de messagerie
 instantanée 22
indicatif d'appel international 71
Informations de l'OMS 92

K

kit de véhicule 82

L

langue 79
lecture multimédia 34, 35
liaison. Voir Bluetooth, connexion
 sans fil
ligne active, changer 73
limitation d'appel 32, 73
liste de diffusion de groupe 77
liste de tâches 85
luminosité 39

M

mémo vocal 86
menu 3, 21, 40
menu principal, personnaliser 40
menu, personnaliser 40
message
 envoyer 55
 lire 56, 57
message d'appel entrant 43
message de batterie déchargée 23

message de carte SIM bloquée 87
message des appels manqués 43
message multimédia 55, 57
message prédéfini 57
message texte 55
messagerie instantanée Voir IM
messagerie. Voir IM
messages du navigateur 58
mise à jour du logiciel 70, 83
mode avion 21, 30, 89
mode d'alerte 34
mode de saisie de symbole 27
mode de saisie de texte 26
mode de saisie de texte iTAP 25
mode de saisie manuelle 26
mode de saisie numérique 26
mode de sonnerie 28
mode secret 71
mode silencieux 28, 34
mode vibreur 28, 34
modèles texte 57

modes 23
modes d'alerte 23
modifier un texte 25
MOTOSYNC 61, 62
mots de passe. Voir codes
musique 87

N

navigateur 46, 47, 58, 85
notes 85
numéro abrégé 71
numéro d'urgence 44
numéro de téléphone
 enregistrer 75
 votre numéro 73
numéros autorisés 73
numérotation vocale 28, 83

O

oreillette 82
ouvrir pour répondre 41

P

pages Web 46, 47
papier peint 37
paramètres de réseau 83
personnaliser 79
photo 48, 88
port micro-USB 2, 18, 63
présentation 37
profils audio 34

R

rappel 43
rappels 79
rappels de message 79
réinitialiser les paramètres 80
renvoi d'appel 72
renvoi d'appel, indicateur 23
renvoyer des appels 72
répertoire
 afficher 77
 ajouter un contact 75

envoyer un contact 78
filtrer 77
image dédiée 43
synchronisation 78
synchroniser 61, 62
répondre à un appel 41
résolution 51
retourner un appel 43
rétro-éclairage 39
réveil 84

S

saisie de texte 24
saisie du code de déverrouillage 32
saisie intuitive 25
services d'informations 59
sonnerie 34, 37, 87
sonnerie dédiée 43, 76
supprimer des données 80
synchroniser 61, 62

T

téléchargement de fichiers 46, 47
télécharger des éléments
 multimédias 58
thème 37
tonalités DTMF 74
touche centrale 17, 27
touche de commande vocale 2, 29
touche de menu 17
touche de navigation 17, 27
Touche de sélection 28
touche de sélection latérale 2, 28
touche de suppression/retour 25
touches de volume 2, 27
touches programmables 21
transférer un appel 72

U

utilisation de câbles 63

V

verrouiller
 application 87
 carte SIM 87
 téléphone 33
 touches externes 32
vidéo 51, 88
vidéo, format de fichier 53
volume 27, 34, 35
volume de l'écouteur 27
volume de sonnerie, régler 34, 35
volume du clavier, régler 34, 35
volume multimédia, régler 34, 35

U.S. patent Re. 34,976

6803636S12



www.motorola.com